

11212

Bibl. Jag.

IV



1. 396

1

Jasnie Wielmożny Panie!

P. Charkowski ukazywszy nastawic  
maszynę w Boudiennina spowodu do  
moych samichuwa' Stary zastoi  
niechciał -

Jest to pewnie cyrkularne, do kto.  
czyżbyś i wiabim ilosi' driesyciu  
Kosmotowi Ostrowskieru byto dani  
aby donies' - gdy jw Pan od siebie  
driesyciu Koratyskie wcluzi pie.  
niższy jak sobi przypominam  
acptant' i daie ni' j' za sob 850.  
nie moge odci' pewnego raportu. -  
Cykud' nieprawie Krasibrubu  
sklonia' by do pmsiedlenia nigo  
i wtey ni' nie poroluzo wyista' aby  
nu' ilosi' faktyznie posiadanezo



gracjo nadai nie zas'juh ja' dui.  
tem podkryz metryki. —

Pism do W<sup>o</sup> Klenkowskiego odric,  
tycnie Skomoroskich nadmienitem  
oraz aby na' odrobek lub na odrobek  
ntocniac om' abryki Skomoroskich  
rozkurat dawai, aby tym sposobem  
gdz potrzeby ich ratowione zostane,  
mzynai wygada do cyrkuta oficjalne  
rozobryz — W. Klenkowski zdai  
mi' zle nie rozumiat, a' puzaj  
re konieczyi goscadow do wybrn  
w lasi Skomoroskich mieszkie'ni  
mozne i'c na odrobek mi' dai  
abryki z tego om' niemoga, my' p'c.  
wadi' niywarin lub ter' sturicni'ctwa  
nie widie' to' aby goscadow w lasi  
Skomoroskich w o'lyz wazb' mian' lasu  
miedzi, gdz tego nigdy m'cnieli,  
mian' miedzi, i' cyrkut ni' do konczy



przysięgę nie mieć - alchierie o to,  
 aby nie dozwolono do waszemu wlecie  
 Kradwarieleru godnie dawany mieli  
 wiek J. P. S. a b. dzie t. szew, aby  
 p. r. te erouwnienie niewypada  
 dla J. P. S. a b. skoda, wiazu new  
 na nowy, i. w. y. m. i. e. r. a. d. y. d. e.  
 byz zasigane - i. i. t. o. s. h. a. t. e. h. k. e. r. a. s.  
 H. m. a. r. e. n. i. a. s. i. a. n. S. k. o. r. z. y. g. r. o.  
 mod do Gyllenta W. g. o. K. l. e. m. e. n. t. o. w. i. c. y. g. o.  
 a. t. e. n. K. o. n. i. f. e. r. a. z. w. y. k. l. e. e. r. s. h. u. t.  
 w. a. r. n. i. w. i. a. a. p. r. o. t. e. g. y. t. e. w. l. o. s. n. i. a. n.  
 j. a. k. w. i. a. d. o. w. a. p. r. y. s. a. n. i. w. i. e. d. o. c. h. y.  
 s. w. i. a. d. e. c. t. o. s. t. y. l. o. s. o. d. n. i. e. h. s. a. n. y. d. s.  
 w. y. c. h. o. d. r. i. t. o. -

Jasnie Wielmożnego Panu  
 Rzygi Sprawodliwy

Barbara w. J.

Potenzja 5 Junij 852.



~~4~~  
Яміе Вічлусненуі Платона  
Мод. Діахрыстычэскаму  
Яміе Вічлусненуі Сан  
Дабродзеян - w Ланскас!



Janie Wielmożny Panie!

W dniu wtorek szyn goście Radwa-  
nicka, H. Komendantki Depoza od-  
brai racyt. to se interwencyj, le-  
komunikacji i fawentem podpiset w  
laly swoj omowic. boian ad kolla  
peracya klonu brakuie i uime mi-  
cy d. obiarow, ust w fawentem za-  
picary klonu robenosii. H. S. a.)  
w Radwanach niedpetytem - H.  
komunikacji hitem swoim racyt  
balniare kemate wrypetuie swoim  
koptym. -

Upranum J. S. a.) a. udestani  
magg. Pordienina aby moran



opracowania a Wolowianin  
wyrobić: według dyspozycji JWS  
arządowi podległym —  
czym termin do Lukarowa w spra-  
wie W. Charycki stara w Magistra-  
li tamce w tym, uprzedzić JWS  
opowiadanie. —

Janie Wielowianego Paro

Polećca 7/8 853.

Stępa amirant

Barbanczyk



*i*  
*pan*

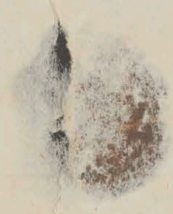
*pra*  
*ictro*  
*ul*

*al*

*2*

*g's*

*[Faint, illegible handwriting]*





LEIBENBERG  
21. 11. 6.

JAROSLAW  
8/2/8

OKAL  
8/6/5

41

Sami Wilhelmowicz Alra.  
breim Wto do Ciesimow.  
~~Przeburzychliem~~  
Sami Wilhelmowicz Samu.  
Maitakunstanu Drog diejow.  
w Lancera. -





Jasnie Wielmożny Panie!

Proszę grzecznie skusił się: Jkowie radna  
miał Panstwo Lutyńskiego skargi o wozby do  
lasów niepodatka a przynajmniej do tego cyrkulu  
radny wiadomości niema - Kwarda ta nie skarg  
cyrkul odseta do Dominium do Annaczenia  
tyż iżki Annaczenia nie masadmine eto ro.  
nem do nadani, grunde adcedra, zaś w pro.  
cisnym razie naradza Komisys. -

Bych może ac cyrkul od wyszey władzy dostat  
zlecenie aby w podobnych wypadkach dla  
skraceniu czasu w handowaniu, wprost i bez  
poprzedniorego Annaczenia, Komisys wysetat  
stym wemre Dominia nie sa powiessowone.

Zaraz więc udaje się do Litwy do najo.  
mego mi. Rejistranta Gurneckiego atem  
nie chnieć, byli grzecznie Lutyńskich i  
ktora podata co lub nie i stym Jk Panu  
domiost. -

W takim wypadku podług zasad prawnych  
pechyba ac cyrkul ma osobne instancys.



czas S. Łelwi nieczyniłem nit, na stronie na-  
siej, trawiam od lat 8. nie są niczego dać chyba  
tylko rapierowca lub odrobek, za tym pro-  
porcjonalna droga ta nie jest nicie nicodnie  
mogła, chyba że cyklicznie w drodze politycznej  
po dawnemu trwałemu by rechiad.

W miarę czasu w razie i nato szczegóły są  
spisane - a biorka nie da się odczytać, a lat  
Radwaniecki i inne tyko które by tamże  
zasposobić miał. - Tak więc ten zlecał do  
bni wyegzaminować, a biorka w ten sposób na se-  
mych elobach tomantach ograniczona  
stata - a przez to radem epickendentów wra-  
dzie gdyby pewnie cyklicznie koncesji pomyślnie  
miał, aczym naturalnie tenar są nieru-  
rowani, nieposiadanie po tamą biorkę, in pwa  
samą odległości do lat i iij biorki wlati-  
mosi. -

Wielużi strony wypadła by na czas pierwszy do-  
poki by tego potrzeba są obharnta, zmierzycy  
elrewa dla swoich ad cenę ustanowionej  
dla postawionych, tym sposobem można  
ich wprowadzić w rozprawę i zapewne dasposobienie.



Wyrachowanie parwy ad datem W. Gelinowi,  
 ktoru ma J. W. Bann uprosze ad tiebi adestat. —  
 Jle i iakiego gatunku xboru sprudai bedie mo.  
 ma a wite i jakiego dokupic, wty chwili  
 J. W. Bann sturyc niemogz, bo proby xboru  
 dopiero sz wymta caps i koto wtoru mhoru  
 zostana? W. Gelinch i te oblicznowi J. W. Bann  
 wyiatni. —

Granu grantow dominikalnych pilnowani  
 stwaracie bide i niedo puzerz unimnicz.  
 szego um. dremia. —

Za przybyciem P. Tencowskiego w hawy sz  
 samiane Wolechich grantow. —

Potomania pnestregai siick bide, chozarz  
 moze iterar iur powiedzie, ze rewiry w  
 tudy szym Paastwie sz reputacie wspotkoin. —  
 chyba ze crasem iaki gonerek W. Bapuzyn  
 szkiego z stanim hlary Radwanickie sz  
 pedripz, atenu tundra zapobide, bowiem w tym  
 rasie gdy prow wlesy szutyru micrapo oru.  
 drajs, nic wypada tepar i sziedtwo szym sz  
 mepnyiarnciai, gdy wozkle pies z szwinym  
 napsronym powraca do swoich lasow. —  
 Wlesy wlesie Potomyekim obrali sobie state miep.  
 nanie, iest ich ortory, dotad szimpuzli 19. km  
 wnyshich i idnego osta szkarbowy. Szubycos



zrobić na wydanie ludzi, że rydek, na adz, W.  
Geliuka i P. Janichiego w tym samym tygodniu  
robiliśmy polowanie - bur proce ze wilk był już  
hucak, widziangym, sadnego niedostatkim, bo  
wulcon było za mieto. -

Wmowie od modrewi w Zapusie, gdzie to ich  
W. San sibi przypomniał rany, wilki raz za  
staliśmy, rozstawiliem forelcow których 11.  
było, sam też stanotem na lewym skrzydle  
a na prawym był P. Janichki - padło dwa  
straty iden po elugim na prawym  
skrzydle i tamarono po ryku si, ze do lica  
i tak było bo his cossat rabity. -

Na drugi dzień rory wita się wiec ze ran.  
darmu rabit farne, dostad zlik w tym dniu,  
jeżeli to wot proce, prawdziwi niedo.  
pojęcia w tym sposobem, bo Landarm był  
Arui na prawym skrzydle od P. Janichiego  
i kholwiek bada nit, otym G. S. w. do  
nosy. -

Zawdzielenie sterki W. Sana mi posadzay  
posady, stopz W. Sana catuiz ofrowie  
pymekam, do stowkuz i kic W. Sana  
odbiore, nican arudnij wypernia. -

Prayzabym manowarim

W. Sana Strza cainisny

Potonyca 22/10 853.

Bebenewy



## Jasnie Wielmożny Panie!

W tych dniach był tu P. Lempiecki me-  
chanik, wiecził "mieszkaniec" na Włocław-  
ku i w Radwanicach gdzie Tartak restaurował  
się ma i zrobił "Kosztorys" na restauro-  
wanie Tartaku w Radwanicach, Kłosa  
W. Janicki Jasnie Wielmożnemu Pana  
pisał. -

Lubo Tartak na Włocławku z młynem  
mimo Kłosa P. Lempiecki przy młynie  
postawił się zdecydował, usiłując, gdyż  
Radwanice więcej obfitują i drewna ma  
szeregowe a P. Lempiecki ma do przy-  
nieka Tartak jak unadzielić woda  
znacnie więcej jak ja przy starzym  
Tartaku mieć było potrzeba, opoworona  
Kłosa, do zyczenia było, Tartak



ten restaurował przy którym i młynek  
ostatni restaurowany niejako "konie" przy  
mieście. —

Jest więc jak P. Lampecki przyrządek  
o kłótnie całej wiosny, ostatnie,  
peronosmita, ze lasy tyle mierzić nie  
mogą, i tak mierzący w erason dawne  
go Tartaku. —

Opowiadając o tymże Jamie Wielkiej  
nie zapomnieć w Rewirach tutaj  
porówny się z sobą, i tak

„ Rewira IV Bonitarskim narombao 76. 04. 00	
„ I Totonycki	380. „
„ II Podziemski	180. „
„ III Radzeniecki	390. „
„ Razem	1026. „

„ i tak w porównaniu —

„ i tak w porównaniu —



Si tytuł w Kewin II i III i to do tych  
was to niewielki i ten sporządzały  
drogi i przesłany komunikacji na  
Bryga proz rybn wody. -

Jakie Welnosnego Para

Stuga z inwizyj

Barbarensz

Potuzna 11/2 854.



W  
Janie Meluonenen  
Arabien Wtodiemisordi  
Ziedruyehienu  
Janie Meluonenen Pann  
s. Goshicijordi. W. Kanyoru.



Jasnie Wielmożny Panie Strabio,  
Laskawy mój Dobrodziej!

Przebrać (W) Pan Strabia kochowi, który uczynił i sam wyrozumieć  
okoliczności, które mnie do niego wiada.

Do niepamiętnych czasów, bo już od ratorenia Książąt w Dopiewie  
i Konarszewie, porwalali wspaniałomyślni Działniści Najzłotwiej Pomana-  
rskiej Proboszczom swoim wybierać potrzebne na opał drzew z lasów  
dominialnych i nie mają śladu, ani w archiwum książecim ani  
w aktach Województwa Sulejczygo, aby kiedykolwiek który z dotychczas  
Działniów miał Proboszczom tej laski odmawiać: owszem jest wiele do-  
wodów, mianowicie z czasów Wojewody Ferdynanda Pradomickiego, Marcele-  
wej Gurowskiej i sp. Wojewody Mślawego Działyńskiego, że raczej do-  
pytywali się Książąt o to, czy z Książąt ich żadna od urzędników  
nie wyprzedziła korzyści. Na Wzrosty Libowicza i Rydzynickiego, Piskun-  
pów Pomorskich, z lat 1776 i 1779, które wybitnie opiewają: „Sichus  
curatus nullas habet, in liberis autem pascuis et scis sua lignorum pro-  
prio ab immemorabili tempore, non praepeditur.“

W roku 1802 rozkazał parafia Dopiewska na powołaniem Władcy  
duchownej podległa z Konarszki, a Książąt sambyjny przeniesiony do  
Lobni Dobru, Drwony i inne utensilia sprzedano w wieś Władcy na rzecz  
skarbu państwa Wojewody lub też pomiędzy Książąt w Dobru jego rozdano.  
Gauanta plebanicką przydziono do Folwarku w Dopiewie a Proboszczom  
prekharano w ramię inne w Konarszewie. Prudyński gospodarze sto-  
sownie



stosownie do potrzeby rozporządzenia i resp. wystawiono nowe. - We wszystkich  
tem miał Driedric, jak to wyrażnie w Akcie jest wyrażone, pomnożenie szera  
tego do tej dochodzi Probowana Konarszkiego, na celu. -

Przy tej sposobności pamięny gruntów z powodu potężenia Probowat, wyznaczył  
do Dominium, naprowadzając zarazem, względnie gospodarstwo lesne, Probowano-  
wi Konarszkiemu 20 szyni drzewa szarego, równie na wolny wólb, jakiego  
dotychczas obadwa Probowata wzywają, z tem jedynie zastrzeżeniem, aby za-  
płacił od ich ubicia, t.j. kulsz. Co zaś do wolnego pastwiska, zostawiono go  
w jego wzywaniu aż do roku 1822, w którym rozporządził Regulacja grun-  
tów według prawa z roku 1819 dla W. Księstwa Pomorskiego. - W skutek  
ugody separacyjnej dano Dominium na wolne pastwiska Probowani 49  
Mory, Maryeburskich ziem, i te rozłożył do gruntów jego wcielone.

Tym sposobem ustalily się i materialne stosunki pomiędzy Probowat a  
Patronem. Działo się to przez pośrednictwem, wyrażnie do tej wysokości upo-  
ważnionych - w urzędach i rozwoleń resp. Driedriców - Probowani Konarsz-  
kowie pobierali od lat 50, równie te 20 szyni drzewa szarego w deputacie  
i płacili od ubicia go do kasy lesnej 22 łob. jak się takowe z Księstwa lesnych  
porachować można. To jest przyznane imieniem Driedriców przez sp. Sijak  
Kowalskiego w protokole inchoacyjnym Księstwa Jana Lewandowskiego z dnia  
12 Lutego 1821; powtórzone przez tegoż przy podpisie Wryfły z dnia 28<sup>go</sup> m.  
dnia 1830. Tego drzewa nie odmawiano i maie przez lat 6 bez przerwy. Do-  
piero w tym roku Pan Stasincki, bratowiec w wyznaczeniach swoich przedko-  
ny, opierając się w całym postępowaniu na suchem prawie krajowem z lekka-  
waniem wszelkiej restrykcji moralnej i niespełniającej niczego, co nie ma  
hipotekarnego bezpieczeństwa; tanga te układy i rzywa gwałtownie. Paradmi  
odwiedując przez sp. Jakubowicza, że od tej drzewa pobierać nie bęz a jeżeli się  
uważam na potrzywanego, mogą wyformować prośbę naprzeciw niemu. -

Pan Stasincki przekazał mi sobie, że ma, jak z wszystkich Probowanami  
Dobr. Kurnickich,



Dobrych Kur-  
 Dziwica do swego Prziwta i Patrona przewiezajac na poczatku. Jakaż, zrobił  
 przydział, Strabeta Dziadymkim? oto w skutku procesu i probowarom i nin-  
 szim, waz Prokurki, za hipotekowat 39 szami rownego deputatu na Dobach Kur-  
 nichich. Tak nierawodnie stanie się w innymi, bo wryetkich synawa urasa-  
 Dniowa. - Mnie zostawia wirow najgwaltowniejiej potrzeby bez drzewa, kło-  
 re mi przed kilku miesiacami przyrekl a smie być w pretensyi, że jest  
 sumiennym w dotrzymaniu danego słowa! - za kilka dni mam Dopusz-  
 szo Marina a nie mogz nawet za pieniadze doszac na podobianach dre-  
 wa, bo pednomocnik wryetko zaprowad i bez umowony o kilka mil do-  
 gi w tym istotnym czasie, ja probowa Honorarowski, do obcych borow, a  
 sprawiedliwym uraganie wryetkich, po drzewo przytać. - Cemus mi  
 Pan Stasincki nie powiedzial tego przed przybyciem do Honorarowa moich  
 Doktorjnych Kollaktorow? Jaka urciwy urtownik byby mi nastrozyl spo-  
 sobnoś do przedkewienia Im mojej w tym przedmiocie supliki. Nie,  
 on miał wtenoras swyż tylko interes ma celu a do Honorarowy staamie,  
 a urucerbkiem urciwyż ludzi, od tyłu lab bajnie ustadaniza drzewa,  
 wystrelit tena dopiero dou i Hugo Klumiona, cemus, kury mi takowa naj-  
 dothliwej dotknyc' morie. Jakichie bomb spodrowac się mogz skoro ra-  
 miszka padac Honorarowski?

Prawda, że deputat ten w 39 szami drzewa nie jest hipotekarnie zabezpieczony,  
 ani też należy do realnych cizarów sukcesyjego folu hipotekarnego, mówiące  
 po Lundmsfowtka, ale wylei dla tego mniej pewnym dla Prziwta, mniej ob-  
 wiazujacym w oczach urciwego Chrociainina! Nie mam pewności hypo-  
 tekarniej, ale mam moralną, opartą na prawości i urpania domyślności Panin  
 oboż, których Pan Stasincki w nieznoina swa, arrogancija jako kamet się tylko  
 wydoje. Coiby był, przez powhornie, amary Wojewoda Dziadymki powiedzial  
 Probowarowi







Lacini Michmorij Kralje  
 Dubrovniku!

Padaj rokuru I. M. L. Ana  
 pustatam Kapija, pteriputenezi  
 do S. Myrakinjo, najpavovij  
 mozi, uprezajisruu sudestoina  
 mi, ho mi jst pitruu putruku  
 na w rokurje ubin fuch -

Priueq, spredatam dozi kuz.  
 linii ho po 15. kurcu  
 spredatam kurcu 7000 - na kudatu  
 Wistam Ad 1500 ike ralyca  
 uicid unyptarous Parisu -  
 Kicru, - w Kurci Kantarkai



ma 6. Asymary wyptanie  
At 10000 Typisij. ito nalysh  
uniast adustane byda, Wp  
Pann - nalysh At 4250 maja  
byi w Maju wyptanie to  
itg Waga, byi spmetane  
Wp Pann, ita byi zi na Lapan  
w Lanymanii Kostanii jissan  
byi ppanij i inie dachudy  
w byda, dachutane -

Dwa tytko Planipobunij, adhion  
nalysh uniast potrzeba rozpozny  
Procs z P. Dierszkim, Szada  
tak go zamierka i to sy dawody  
i jna tyle karsla ma to wy  
torono - mresko do Wali Wp  
Pana Kostanijam i Czekai







10 marec roku 1887. —  
w Warszawie Strażacki Choroba  
groszowa, już kilka osób w  
Jurydymie umarło, ale teraz  
leżąc w łóżku dnia 10 już w łóżku  
Witkowski czysty przeżył w  
Kamieniu Struga — Póź  
Tasmanowie to ciżka choroba,  
adnas adnowic — przytem  
Zaskaj i Karykolezom Maruwa-  
waniu

Dr. Strabozu Dubrudzi

Wojniary Struga

Piotr Pawłowicz

Dnia 7 Marca 1887.

119

Strabozu



Kochany Władziu!

I najwięcej było przepięknym wracaniem z dworku  
 auby ci jeszcze - Potwierdzą zastaw, tymczasem  
 inaczej niż Stato. Głównie wto mi o tegoroczny raty;  
 bo jakkolwiek oświadczyłeś u w tym roku trudno  
 ci jest jakkolwiek ulżyć robie jednalnie ja  
 sądzi u przekonańszy się sam naszem i z  
 tych jest który mi są podane żadnego w tym  
 roku dochodu mieć nie będę gdyż mi w roku  
 przeszłym owa niepozwolono. Le straciłem przez  
 moty tu znaczący części inwentarza i wotow robo-  
 wych głównie. Le ponowitem rocznie pracy niektóre  
 frugybosie a zarazem futurylliego a nawet  
 mam w roku dwiety do lasu nie opędzi i inni  
 potrzeby, których mydani - z przegłtan zwle-"



Ważne do czasu do czasu a nakonie pod pre-  
tekstem zadawania cackiem wydanu adnowiczo.  
Ale tego to spisywano do Poturcy iedy to uszytko  
wogto by: rozwiacze. Synowien adward Swaj rotar  
uszytko w zamiereni. Je sobi o to uszytko mi  
roszou fructensyi, tem bardziej i mam nadzieje  
u moym porzadkiem Poturcy; to sie admini-  
ale ale tego tyko wspomina arelysi fuzer  
wzglad na to w tym jednym rolu przyjet  
ademi teraz potow, raty ktory ktadami do  
raty Pan Prangier - druga sas potow, saoulat  
do gwadnia, gzya gzykym teraz byt ogotowony  
z gotowli moztym propozic" i drugi i ktorych  
budno sie zwykle myslat; owo mam przyktad  
na moich sturni kach ktory mi w tym rolu  
nawet procentu nieaptaili.  
Prozar; to nakonie u tedy kilka moich listu



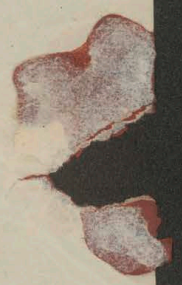
gom potracito, ja dotychczas obronę wyhodziłem  
rzeka; Staratow ię tak zachować zleży mi  
nie a najwyraźniej bardzo mało miał do

zawracie. -

Przyimę wyraz mojego powołania i zaambli  
i jaltin zotain Turcy prawdziwy Juge

Staratow 24/854.

Sanita Dybourska.





2725  
450  
1200  
1000  
600  

---

2800

2745  
1520  

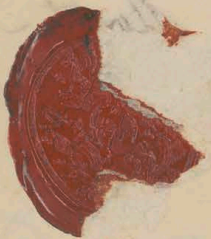
---

14245

James Williamson

John Deidinger

James





1. 309

15

# Institut Orthophonique de Paris,

RUE DES PETITS-AUGUSTINS, 24,

FAUBOURG SAINT-GERMAIN,

## OUVRAGES

DU DOCTEUR

COLOMBAT, DE L'ISÈRE.

**Traité de tous les vices de la parole, en particulier du Bégaiement,** 2 vol. in-8o, 1840.

Cet ouvrage, traduit en plusieurs langues, a obtenu de l'Académie des Sciences un prix de 5,000 fr.

**Traité complet des Maladies des femmes, et de l'Hygiène spéciale de leur sexe,** in-8o avec planches. 3 vol., 2e édition, 1843.

**Dictionnaire historique et iconographique** de médecine opératoire, et des instruments, bandages et appareils de la chirurgie ancienne et moderne, divisé en quatre tomes avec 1,500 dessins, in-8o.

**Traité Médico-chirurgical des Maladies des Organes de la Voix,** in-8o avec planches.

**Tableau du Mécanisme naturel et de l'articulation artificielle de toutes les lettres,** in-4o.

**De Phystérotomie,** ou de l'amputation du col de l'utérus dans les affections cancéreuses, par un nouveau procédé, in-8.

**Nouvelle Méthode** de pratiquer l'opération de la taille ou l'extraction de la pierre de la vessie, in-8o.

**De la Compression et de la Ligature des artères,** in-8o.

**Du mécanisme des cris** et de leurs intonations dans chaque espèce de douleurs, suivi du mécanisme du fausset et de la ventriloquie, in-8o.

**Du Copahu** sans odeur ni saveur, administré sous la forme de dragées dans la Blennorrhagie et la Leucorrhée, in-8o.

**Mémoire sur l'histoire et la physiologie de la ventriloquie.**

**Mémoire sur l'origine psychologique et physiologique de la parole.**

### POUR PARAITRE :

**Traité de Muthotechnie,** ou l'art d'apprendre à parler et à comprendre la parole aux sourds-muets, sans le secours de l'oreille, avec un grand nombre de figures.

**De l'histoire philosophique de la musique,** et de l'influence de cet Art sur les passions et la santé de l'homme, un fort vol. in-8o.

Pour le traitement du Bégaiement, des autres vices de la parole, des maladies des organes de la voix, et pour l'éducation orale des sourds-muets.

Paris, le

184

Le Docteur COLOMBAT, DE L'ISÈRE, Médecin-Fondateur de l'Institut Orthophonique de Paris, Chevalier de la Légion-d'Honneur, Lauréat de l'Académie des Sciences de l'Institut de France, Membre de plusieurs Sociétés savantes, nationales et étrangères, etc., etc.,

A M

Widziałem się z doktorem Colombat. - On przyjmuję codziennie rano od 11<sup>2</sup> do 3<sup>2</sup>. - Wiąże wybiegniesz sobie Panowie dzień w tym tygodniu w którym szukacie go odwiedzić, dażąc mi znać dniem poprzedzającym na Panów czekać.

Dat mi mniejszą listę diet swoich - ja też na niej piszę, by Pan dieciarzki miał pomysłkę odwiedzin tego urzonego. Zdaje mi się że lekarz mogąc taki nasiladował jego sposób leczenia, - z resztą sami się o tem Panowie, będąc u niego, lepiej przekonacie.

Z winnem poważaniem i szacunkiem

A. S. Chępcowski

Paris 2 listopada 1845

8 me du jardin.



Institut Orthopédique de Paris

1843

pour le traitement des tumeurs de la gorge, des amygdales, des cordons, et pour l'excision des tumeurs



Mémorial de la Société Gynécologique

Mémorial

en ville

no me affi the





L. 279

Wawra Excellency.

Pan D<sup>o</sup> Madyski dat mi receipts i list  
do Wawry Excellency - wedk receipts psze.  
setam juder i maie rozgawrenin -  
Pownocurwni orwiadurgt mi Pan D<sup>o</sup> Ma-  
dyski ie syn jego Boleslaw dostal fel-  
nego xapaleni gawda woskutek erygo  
obawiu sie ery niedostoceni dyfdergi -

Scukrom stopy Wawry Excellency  
krutak sie najniszym  
stuge

Wakut Chudgikiewicz

Lwów 28/2 1878.



Meine Bekanntschaft

Der Herr Herrschke hat mir erzählt, daß  
die Herrschke Bekanntschaft nicht recht  
ist. Ich habe, wenn ich das  
dennoch nicht vermeiden kann, in der  
Hoffnung, daß ich die Bekanntschaft  
nicht vermeiden werde, mich  
daran für ein andermal begnügen

Ich habe die Bekanntschaft  
nicht vermeiden können  
Ich

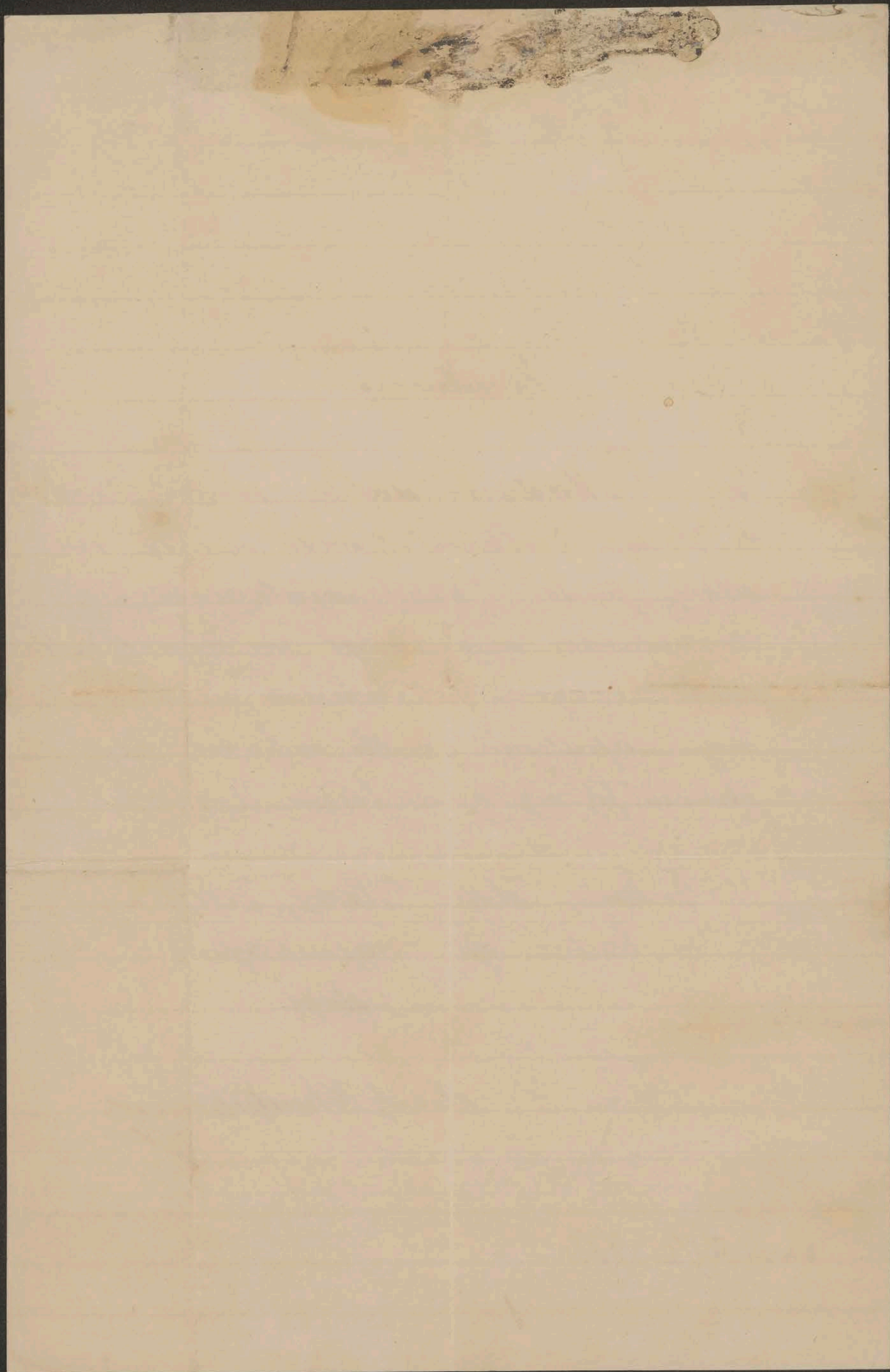
Herr Herrschke

Am 27/2 1872











Gaśnie Wielmożny Panie Krabie  
Dobr!

Jak czwartą miesiąc plynie,  
jaki wniosem prosił, moja, do  
P. W. Krabi Dobr. o Tastrawę pro-  
sycie, 400f. - która nieestety  
uwzględnioną nie została; -  
a mój list z całym warunkiem  
serca niezastudzenie trapiącego  
człowieka pisany - zapewne  
jako tragiczno. Komunikat Pro-  
tochwila przyjęty i zrozumiany  
jednostajnie, Dobrego bytu  
ogromną radością się przyjęto  
Toni dla rozrywki i chwilo-  
wej przerwy ich mądre odcey-  
tywanym bywa. -



Daremno bytoby goritwie  
nawiekanie robatka pod stopa  
wspaniałego Lwa wijącego  
Się, więc Ser, i ja ramiluce  
wole, i tytko jeszere o Taska  
we rwiecie mi frapierow  
Wł. Hrabieciu Dobr. przestanyh  
jak niemniej i listu (jedi jeszere  
pniaczonym nie rostat) usilnie  
prosie! osmielam się. —

A przeprawaję Wł. Hrabiego  
za mój styl i sprosob wypracowania  
się, moie uwaliny, klóren na  
starb mizsrej mojej edutkaufi  
Taska wie przebaczyć rauryk  
portaje, r gletostim ustranowaniem

Dla Jasnie Wielmożnego Hrabiego  
najmizszym sluga,  
Adam Lieckin

Stanisławow 17. Sycernia 854.



fra  
s  
ha  
ch  
srire  
nie  
re  
na  
ri  
mem  
abieg  
ra  
lis



*[Faint, mostly illegible handwritten text in cursive script, possibly a letter or a list of names.]*

*[A large, stylized handwritten flourish or signature mark.]*





Przemysl

Jadnie Wschodniemu J. H. Panu  
Włodzimierzowi  
Hrab. Pielickiego  
w Taszowicach i w  
Włodzimierzu i w  
Przemyslu i w  
Przemyslu  
w Przemyslu





539

Monsieur. Ayant l'honneur de transmettre à Vous Monsieur le Comte  
la lettre y jointe de mon beau-père, & laquelle Vous éclaircira  
sur l'affaire que je desire de terminer - je Vous prie de fixer  
le temps et le lieu ou je pourrais avoir l'honneur d'une  
entrevue personnelle avec Vous Monsieur le Comte.

Je suis sûr que de cette manière - à l'aide de votre haute  
probité - l'affaire se terminera mieux et plus tôt - que par  
des démarches auprès de Tribunal des Nobles.

Recevez Monsieur l'assurance du respect le plus profond  
de la part de votre

Secrétaire très humble

Montmorency le 16 Janvier 1754

Germain Chevalier de Crestuz

Je suis en desespoir de ne pas pouvoir vous inviter  
à venir chez moi mais une affaire de la plus haute importance  
m'appelle à Liéport. Ainsi si vous pouvez vous trouver  
demain à Trepigny je pourrais avoir le plaisir de  
vous y voir dans l'après-midi. <sup>d'une manière satisfaisante</sup>  
Et j'espère avec vous que nous pourrons terminer cette affaire  
en question. Recevez Monsieur l'assurance de la haute  
estime considération avec laquelle j'ai l'honneur d'être, votre humble  
serviteur





*[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*

*Leit Czecza o Biezanow*



## Jasnie Wilmolny Strabio!

Chociaż nie mam honoru znać osobiście Jasnie Wilmolnego Pana Strabiego, jednakże, znana powszechnie opinia, osmiela mnie, udać się do Wilmolnego Strabiego, z prośbą, w interesie moim, a ten jest:

S. p. Ojciec Wilmolnego Strabiego, macz wyroku Appellacyjnego z dnia 17<sup>go</sup> Sycznia 1844. Do Lirby ob. wygrał Summy #500. w roz. z D. Mami po 100 z dnia 13<sup>go</sup> Wrzesnia 1833. Licząc się mającymi - Summy z Wilmolny Strabia Józef Stiedruszki; wyprocyt był Wujowi mojemu Leopoldowi Hr. Kozisbrodckiemu, a pożyczka ta datuje się z refos, kiedy Wuj mój ze S. p. Ojcem Pana Strabiego razem w wojtku stajeli - z takim czasem, przeszedł ten dług na Ojca mego Jana Drohojowskiego, ktoriemu tak równo miał ten honor być Wojtkowym kolegą, S. p. Ojca Strabiego - i tym to sposobem zapłać S. p. Ojciec Strabiego Łobezkiestony z swoimi dziećmi na dobrach Lutka, i Manasterek, które mój Ojciec, byli aktualnie moja matka od Leopolda Kozisbrodckiego nabyli -

Smierć mego Ojca, i inne niesterzliwe stosunki wydzali, że moi Rodzice cały swój majątek postradali - wskutek czego matka moja była zmuszona otworzyć kasy -

Matka ta wzbiorowa traktuje się już 20 lat - i jest prawie na ukończeniu - a jest skatnie wykończony majątek, gdzie można że Wszyscy Wierzyiele zaspokojeniemi zostają -  
Niektórzy Wierzyiele przez wzgląd - że ja, i moja Siostra, mają także prawa do majątku Naszych Rodziców, nie



Sobie nawzajemowaliśmy - Wreszcie te zupełnie spokojonemi  
będę - a chy ogotoceni doftalnego sposobu do Cyca - De.  
klarowali się, cokolwiek & procentem na korzyść Spadko.  
bienców mafey spuścił. —

Wtedy tedy o selschetyj sposob myślenia Wilmolnego  
Arabijskiego, idzie się ni w celu popierania jakiegos mni  
matego prawa, gdyż pretensya Arabiego jest równie  
prawna, jak selschetyj - ale & próba - czyby Wilmolny  
Arabia, przy wzglę na wstępnie emulac pololenie, gdyż  
jestli Wilmolny & selschetyj prawo nie niedostępnie - tu  
pełnie trójnowaceni doftalnego - Wreszcie na wzglę  
te najwzrostu dzieł mierzliwych napęzo wyproszona była tu  
Cynowa Arabiego, Wilmolnemu Henrykowi Ar. Ksi.  
Odwrotnemu, jako Summa 54000 m. p. cokolwiek od  
Summy \$ 500. & procentem Wilmolnemu Arabiemu  
należący się - na rzecz naszej opuszczenia radę. —

Teraz Wilmolny Arabia, te Summa & moją próbę  
niezobowiązuje, ale listownie następnym się stawia - ale  
krytyczne me pololenie - pamięci kolekcystwa mego  
Cyca, te S. p. Cyca Arabiego - a najwzrostu selschetyj  
Charakter Arabiego - nich być selschetyj moim  
Wreszcie gdyż Wilmolny Arabia moją próbę  
wyśmuchać radę - raz takawa mni o tym



uwiedomiu - a iad przytorybym w pulku starania, i moie  
sprawy, i kofitem, pocta wallym sie, aby Wilhelmowi  
Arabski swoj kapitat jak nayprzedy odebrał -  
Lofare i ufranowaniem Wilhelmu tego Arabskiego

Naymilszym stuga

Henryk Drohojowski

Lubowmasz dnia 7<sup>o</sup> Listopada 853.

Adres  
przy Swoi - Kamionka Stawitowa w Lubow,  
moscie. -



*[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*

*[A line of handwriting, possibly a signature or a specific heading, partially obscured by a horizontal line.]*

*[Extensive block of faint, illegible handwriting, continuing bleed-through from the reverse side of the page.]*



1283 Remenow  $\frac{28}{1}$  998. 23

Moj drogi Klobie Włodzimieru.  
Dawno Cie nie odwiedziłem, dawno  
o sobie nie stygnęliśmy, ale przecież  
oim reszcie wobliwie temi słowy o  
mnie myślat i cnie reszcie ucał  
u nasz skroto ktera powiastem. Wtem  
kacie je jall dooniej keli i tunc  
mocy i afnosiz polegacze Zojejeje  
liwosci i przyjami de mnie i moich.  
Udaje sy z następującej prosbe do Cie  
bce Klobie Włodzimieru, sto  
zyc moj kustos keli cigniski, przycis  
nieby extensami i cychkami cescami  
nieli jakiej pomocy nie borie miat  
widri sy przy muscowy sprudce. Pieni  
nos, be kradno sy przy nim utrymce  
a cychko na to przychodzi, cychko



i Anice i mnice v to nyobę się Alf  
awoie, siabę wje kusto sposobu per  
octowarsę się i padat się w kandyteln hee  
de Darchtere Goversyhoie wrejennego rube  
wobubüensis o krekkonie w nejne slus  
kenera, a eypic v ty persyji neglly ren v  
vydruiseric Benenos i to iabretę Dru  
pometu v iabussed są dwignęd by p  
Rac iwo pane Arabio popnie na of  
Zojin wplywem ta kandydature ead 2 ney  
to wyotna kweręta ste res i odkij a w  
wilyy pnysete wyotnogo deleryntich 2 p  
v druckiem i moja v netę kwyjarkę i w  
alesę są pny nnie wychowice, Jula posa  
by te possade go onereta cykly pete  
swojm wplywem ojakę innę choebę iui  
pnyotna neemęg są portuce. Wrim to  
ie pnie 4<sup>ne</sup> cy 3<sup>ne</sup> latemi Hr: ni c







rajce maglaby byt spokojne a los  
custoova ich drucke i nejey budrey  
Kelsi. Nie pisze stary bi tek dno  
Li cesa rebratem ale vor usce  
pelecem sooich i sibi Joenu  
Jura i panicy. Panig sci skem  
z prou Wes Obejze pryje  
wydary proodriwego secubne i  
suduurej pryjerai ad

staili i putrustick Kewiuckey

Pocute Lottance



Paśmie Wielmożny Panie Franciszek .

Przed parą dniami rozstalem przez S. Janickiego z Solunym  
z polecenia Paśmie Wielmożnego Pana Franciszka zawiadomiony, o chęci  
wypuszczenia mi w dzierżawę folwarku Węgody w Koźdżimierz, Miłoci  
teraz S. Nowakowski Bratyma - i zaraz pospieszyłem Pan do mojego  
pochłonięcia się o stanie budowlanym i o zarobkach budowlanym i o obrotach  
Karli Dzierżawy, i szczerze wyznałem, że mam chęć ten folwark  
wziąć - lecz Mondaym niemożem, radnych napisać listem z moją  
to uważam żeby to było nasmiato niewiedząc z jakimi Paśmie Wiel  
możny Pan Franciszek chce mi wypuścić - i przedsięwziatem sobie czekać  
przybycia Paśmie Wielmożnego Pana do Karujona lub Solunym, gdzie się  
obryzmana wiadomości, zaraz pospiesze, a wlewnas przy obróbkę widze,  
nim spodziewam się ten interes ukłonię - gdy by się byłno że Paśmie  
Wielmożnego Pana Franciszka niemożem tu tak prosto nastąpić, i miere



ale i by ktoś zabrał o ten pomnik - to oznaczam im obok tu  
wyszczyplnie wszystkie szczegoly - jakże B. Nowakowski na ten  
fotografu podobie -

W końcu mam sobie na obywatelach imieniem Pani Dambki  
stracy Janie Wielmornemu Sami Arabiemu wszelkie podzięko.  
wamie za Tarkawo, pamięć o mnie, i upraszam na dal zasług  
cał mi na pamięć -

Omymem składam wam i moim. komy, najyftobrze umienowam  
Janie Wielmornemu Sami Arabiemu i najtarkawornemu

Dobrodziejowi i zostaje riewnem stacy i podnos.

Michu -

Ludwin'ski

Turkakiu  
214 Maja 853.



Wypisy na wyprawie na Ben Doh 853.

Lepta orimego	—	—	Morus	23. gwr:	17 -	
" jarugo	—	—	"	5 "	2 "	
Orzenie orimego	—	—	"	26 "	24 "	
" jarugo	—	—	"	1 -		
Jeremieca	—	—	"	12 -		
Hreczki	—	do	"	12 -		isfure mie ziarna
Owca	—	—	"	7 -		
Grochu	—	—	"	1 "	16.	
Węski	—	—	"	1 "	16.	
Owca	—	—	"	—	4.	
Kartofli	—	—	"	12 -		





Wages for 1883

1	10	10	10
2	10	10	10
3	10	10	10
4	10	10	10
5	10	10	10
6	10	10	10
7	10	10	10
8	10	10	10
9	10	10	10
10	10	10	10
11	10	10	10
12	10	10	10
13	10	10	10
14	10	10	10
15	10	10	10
16	10	10	10
17	10	10	10
18	10	10	10
19	10	10	10
20	10	10	10
21	10	10	10
22	10	10	10
23	10	10	10
24	10	10	10
25	10	10	10
26	10	10	10
27	10	10	10
28	10	10	10
29	10	10	10
30	10	10	10
31	10	10	10
32	10	10	10
33	10	10	10
34	10	10	10
35	10	10	10
36	10	10	10
37	10	10	10
38	10	10	10
39	10	10	10
40	10	10	10
41	10	10	10
42	10	10	10
43	10	10	10
44	10	10	10
45	10	10	10
46	10	10	10
47	10	10	10
48	10	10	10
49	10	10	10
50	10	10	10

*[Signature]*



Wiedziałem mi się poświęcić swoje listy do  
 charytaty, bo czy moje były miłe i  
 w życiu, jak w najsmożsiej od tych których  
 kocham, a których dobre powodzenie jest  
 dla nas najdroższym darem Opatrzności,  
 mojej dacie mi przyjemności, kładzie  
 daty dnia i roku, bo przekonanie nie  
 może być tylko miłe, gdy poświęcę  
 listy nie zawodnie świadczą o postępach  
 wykształcenia i umyślności, a nawet  
 wykształcenia i kaligrafii która  
 także ma swoje znaczenie! — Wierzę  
 wciśle że nie tylko daciecom które  
 wistnie postępowanie choi to oiefotas  
 nie idzie dobro, ale i Rodzicom, i bliskim  
 z pokrewionym, którzy takim poświę-  
 ceniu się doręczają. — Niech Bóg ich  
 błogosławi jak i całym światem.

J. Działowski



23 January 1857

I have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 17th inst. in relation to the proposed purchase of the land for the purpose of building a school house for the use of the colored people of the town of New York. I am glad to hear that you are so interested in the welfare of the colored community and that you are so anxious to see a school house erected for their use. I have no objection to the purchase of the land for the purpose of building a school house for the use of the colored people of the town of New York. I have no objection to the purchase of the land for the purpose of building a school house for the use of the colored people of the town of New York.

Yours truly,  
 J. M. [Name]



1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28  
29  
30

Dear Sir  
I have the honor  
to acknowledge the  
receipt of your  
kind letter of the  
11th inst.



Pasnu  
Włodzimierzowi  
Dziękuję za psychologię



2372 Świętego Dnia

23

Dwój dier kocharny wrodzi, jist mi dwoialko  
mity, bo go uwajam da dowod swoicy omnie  
paniszi, i mypizgania, is dogadca moimiu kriu  
i odpowiadka kizzeniu, powtore widy pizkny cel  
swoicy kruk klore i wstary koryje myricoz i  
swiadajc o wdziernozii da kocharnych: naydziej pizk  
rodzicow, is mnie in dny jist pizicki, pizwicki  
tak plachetnym koryicem prace, nie potyzis  
trudnozi wistowan klore late pizkiz i koryic  
Obicim, wytworzi ispytka koryicizy, a koryic  
is wrodym wielu nauayp bzdnie kharbem  
na pizicizy pe lata is koryicem mienca koryic  
chwizli dycia a dny koryic ka pizickowi koryic  
orego is koryic koryic koryic koryic  
koryic



1887. Aug. 10

*[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page]*

1.300



*[Faint, illegible handwriting]*





From  
W. A. M. M. M. M. M.  
A. M. M. M. M. M.



Do Pana  
Włodzimierza Dnieuowskiego

---

w Poturzyan  
S

3  
ok. 300







Prasime o sryb biatych z Dubeltomymu srbita 18 calom  
sryba w kwadrat tarymacja tubich srbiff 140.

Stalonowych z 4 kalonow sry obitaducizych tubie po 18 calom  
w kwadrat sryb 100.



Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the paper. The text is mirrored and difficult to decipher due to the angle and fading. It appears to contain several lines of cursive script, possibly including names and dates.



Masi mi Marynka ra ete meomi si so tute stonowey  
 chwilej pismow maoin narriacom oiz; ale coo hudy mi  
 mago, pareniei' na saku; alyno chae kotonni ni stajta  
 Marynkaone zjiron maich, wosillich promystrasi; i mi  
 pumieci wata iab oiz sanderai ciere tyu swigrlim  
 o kachony Dunij; tyu Aniohom poudunui so tute kim  
 iab, Dade uiree ta mure; si tu oiz ziorera poudit  
 kachony Matka maic; kitanas rowno o tute potaleniis  
 Dla Marynkaone manigta. Marynkaone pary ty i pasub-  
 nosi; i kachony ciu ogerki adomni uatoma; i pary pom-  
 nie mure i; Drazij pomieci. Panania oiz nar uiree oiz  
 erenia maie Dla Marynkaone; wostui o poudunij pary i;

C. D. Druce

Widany 18 9<sup>h</sup>

Marynkaone bytu tute kachony pary pominae uiree orlto do kas  
 cio ta o Bruma. Tuar Druce i; chwilej mi kachony i; k  
 potareba Dazjeron kano tutej dang mi ad kuzer



Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and difficult to decipher due to its orientation and fading.

Received of the  
Cash

Handwritten text at the bottom of the page, possibly a signature or a note, also appearing to be bleed-through or mirrored text.



*[Faint handwritten text on the left edge, possibly bleed-through from the reverse side]*

*[Faint handwritten text in the center, possibly bleed-through from the reverse side]*





A. 43.

Archieves de la Province  
de la Nouvelle-France

Q

des Archives



Naj Kochany Władziu, długo oczekiłam na twój  
 List, a nie jest tak szeroko gotowy jak bym so-  
 bie była wyobrażała; nie mówisz mi jak się  
 masz, jak dnie przeżywasz, czy się odnie-  
 konno, czego sobie Papi bardzo wyobrażasz, i czym  
 się zatrudniasz w domu, bo nie wątpię że się  
 i czym używasz różniczek tak dla  
 siebie samego, jak i dla dobrego przykładu  
 który winienes' swoim towarzyszom, a  
 nas wszystkie szeroko goty o Ciebie i twoich roz-  
 = miarkach, cieszę i rozrywają. Co do nas,  
 Papi zdrowie jest, jak przy twoim odwiezieniu  
 i zdrowie zupełnego wyzdrowienia. Została  
 nie było, i dla tego ma te same dolegliwości,  
 co dzień się spodziewamy że to się odmieni  
 przy pomocy Senwalle & i dla tego trwa  
 zawieszona w szerokiej części i paucy nadziei,  
 prędko do Poturzycy. Co do naszego  
 sposobu życia także się nie nie odmieniło  
 oprócz tego że jesteśmy otoczeni niezwy-  
 = czajnymi gośćmi, iako: Mularzami,  
 Janiarzami, Malarzami, którzy się do  
 naszej przyjemności do tego czasu nie chcą  
 = dno przyjeżdżać, ale jak we wszystkich na-



tych swiecie, po pracy i trudach dopiero przyje-  
= nosi przychodzi, <sup>jak</sup> ~~też~~ <sup>też</sup> ~~intro~~ <sup>też</sup> ~~tego~~ <sup>też</sup> ~~się~~ <sup>też</sup> ~~cięższe~~  
warszeni Pokojami które się koniecznie, a zeto  
się fabryki w Bawialnem zaxarz. - Kama  
chce uszytko wiedzieć, a sama nie może czy  
masze Pokoje są ładne, choć nie powiem  
bógwie trochę ciekawi, iak przyjedziecie to  
się dowiedzie. - Pan Kunytk przyjechał, był  
tylko w Wiedniu, miał nieprzyjemność, że  
go dwa razy okradli, raz na Nocy Holy  
Kelaary, wtasnie iak miał w wielkim seście  
Passport o Karac i pisać, wypraczył go, a ma-  
= myśli, iak się zdaie, i Pulares z przygotowa-  
= nemi Pienszami mu wzięli, szeregciem  
ze większy napas miał na sobie, i tencał.  
Przyjechałszy tu dowiedział się, <sup>tego</sup> ~~tego~~ <sup>samego</sup> ~~samego  
Dnia rano oddali Flantorek w jego pokój  
i wzięli mu Banknoty, które miał w przey  
w kieszki klas, dla pewniejszego iak utrycia,  
50 <sup>thl</sup> i 100 <sup>Rm</sup> które tam w Wilsa, Kona jego  
była w jego Pokoju i w jego Piórze sekurata  
bo jego się klucz był repant, mieli porozumie-  
= nie na dawnego Stuziego, którego do Policyi  
oddano, znalazli w prawdzie u niego go, <sup>Rm</sup> ~~Rm~~  
hex on twierdził że to jego są, niewiem tedy  
iak się to skoryczyło i czy się szkoda zna-  
= laża bo uia kilka dni iak kieszny go widzieli.  
Czarnacki Adwokat umarł temi amarne.  
Z naszey family są tu jeszcze Panstwo Tytusowia~~

36  
ale podobno uia na wyjeździe, Pani Henrykowa  
która uia na ximo przyjechała. Pan Rastay  
tedy z Francuzina przyjeżdżał, uia wyje-  
= chał, ale tu będzie zinnował, przyjeżdżał  
przez Karyere i przywiózł mi Portret meg  
Dyca i Dzał po moicy Dwostrze, niezmierne  
się Portretem cieszę iest maty, uia zawrze  
koto mnie. Twego Rysunka Babunia iest  
nie odebrata P. Tarnowski znowszy lecz dopie-  
= ro na przyjeździe rok się wybiera do Karlsba-  
= du a na Lince do Drewna, nie wiem co z Ry-  
= sunkiem, i Listem moim zrobi, moia Matka  
nie odpisała ci iest bo staba była, kaze ci  
sendexnie uisicac i dzis kowac za Rysunek  
uia iest zdrowa. - Przyjechała tu Panna  
Goalka Dwostrenica P. Ryzyniskiego która  
ma przy nich bawia, jej Rodzice są w wieł-  
= kiej przyjaźni z Rodzicami Adolfa, nawet  
jego Dwostru w jego domu umarła. Była uia  
chciała z polecenia jego Rodzicow Adolfa wi-  
= dziec, miała się dowiedzieć o jego zdrowie  
i postępek w Naukach, i natychmiastem  
o tem domiesi, mowita że uia wiadomości w  
tych przedmiotach mogłyby jego Matke o smiesi  
przyprowadzić, tak dla starości wtasnego zoro-  
= wia, iak i dla tego że w nim rozum, cała nadzieja  
szeregciem i pomysłności pokładają, tak dla siebie  
iako i dla niego, co tytko przecię nauka może  
osiggnąć. Nie mogła się dosyć nagadać o jego Dwa-  
= tacie, która przy niezmierne stabyu zdrowie  
iadnych talentow nie miała, ale mocno exuje



Rodziców i swoje położenie, nadzwyczajną pro-  
- nosząc i pracę tyle dokazała, że nie tylko była  
pierwszą przemianką we wszystkich objętkach  
tak w Polskich jako i Francuskich Szkołach, bo  
obydwock obchodziła, ale jeszcze nie doszypiając  
z naszkodziła ~~czas~~ do robienia różnorodnych  
Robot które przedawata na opóźnienie domu-  
- wych potrzeb. — Nie mówisz nam nie o Wykład-  
- nie przed Domem, o Lwachde, także w Bibliote-  
- ce czy nie ma Myzzy, Moli lub wilgoci, Pakti kor-  
- przedawic lub przyprawy mnięj przesunęć z mi-  
- sca na miejsce żeby się budowała, podlega w  
tych miejscach gdzie drugo stali, opobliwie w  
naszych Polach, Broni mozesz karać napro-  
- wie i wychodzący jeżeli się da nie wielkim  
kosztem dla tego się trzeba pierwsey godzić, i  
nie razem dawać tylko satuka po satuka; po  
wychodzeniu karax Luftke każdej Turcji  
Klaskarri poraty kar żeby Proch nie wpaadał. —  
Zaafy do Biblioteki czy robisz? nie zapomniał  
sobie Pudetta na Motyle karać zrobić, tylko nie  
takie wysokie bo to wiele miejsca zabiera, 43-  
- siemica Kotta, mey pieczotowitości powierzona  
ażis właśnie się rozwija Kwiaty, mytari: Kapa  
- tam własnoszczynie, i Naturacyja o la Prizniz  
bardzo się do ich exzistencji przyznajita, Karax  
- aw te starania iemu opobliwie niekbednie  
potrzebne, Kwiatem powtarzaniem nadquad za-  
- To Offizrach nie zapomniałam, niby ich ta-  
- my zapas, Pan Luverino Nowinkoin się bardzo  
- pocobatał, ten z tego Towarzystwa wszystkich  
Klasyngow bardzo przyznajita. Mozesz mi  
nadzięć ich nastai kiedy jeszcze nadregas, i nie  
- go przedstawiania nie zapowiedzieli. Listy wazy  
- kie odestatom. Pultionis zapomniałam mi przypisać  
- czytaj zaurze Lis i jak odhianiasz, to mi nie zapomnieć  
- listamy się, oboie z całego serca, wszystkim się klaniamy



Kochany mój Miodzio odbieram właśnie  
 twój List pisany przez Postulasa, może i ty  
 w tej samej chwili odebrał mój List pisany  
 przez Cytowickiego. Janickiego, dziś tyłko krótko  
 ci powiem że Papi trochę zrozumiemy, Kanger  
 był wexoray, awicxvi, co Papi takie pisze,  
 = Kozito pisac, a potem Rapporta przyby  
 = ty, które trzeba przeczytac, i takie cos od  
 = pisac, to na wytłomaczenie dla czego  
 nie pisze. — Nieciernie nas obchodzi  
 i zamartwił przypadek P. Kleckowskiego  
 wygrał mu nasz exoray udziat, spo-  
 = dziawam się że przy staraniu P. Ranka  
 który ma być dobrym Chirurgiem musi  
 ić być lepiej, donies nam rawsze  
 o jego narowiu, nie poselatem do jego  
 = Matki pytać się czy nie będzie pisac  
 do niego, żeby się jakim sposobem  
 nie dowiedziata, co by to niepokoiło  
 a weim że pisata przez Cytowickiego  
 Janickiego. — Dziś tedy jego Mub. Powin  
 = szuj Mu x catego. Licza od nas i wy-  
 = sax Mu naproxarizze i napoxubze



cyzerenia. Pragnęliśmy nam kawalek <sup>z</sup> Moskwy  
z Biblioteki do Posadzki, lecz przez taką  
dobrą Maryję, bo przez Rogatkę nie wolno  
i tak nam Młemu pięknego usposobie  
i ususzyje do Włien na rymie, moiesz  
o to Babeczkę i Leśniczemu powieścić  
Jan nie mógł Łozik P. Janig, odrukać  
a uwierny swemu Niewierny, niewie  
= dział ze P. Łozinski pojechał do Łokla  
Konimi P. Janig i dzisiaj szukał po  
całym mieście i wszystkich Kancu-  
= laryach, a nie umiał nam nic innego  
powieścić tylko, Ja dam niewierny,  
dosyć z niego szukał, — Koniec bo mamy  
dzisiaj i wczoraj przynosimy po wielkich  
czeregiach sprowadzita nam gospo-  
= dyrni Przemysłników, dzisiaj Kucharze  
będą strobic w Bawiatnem Pokoju  
a w Niedziele będą w Posadzki  
stawiat. — O Seianie w Bibliotece Marci  
= ci się tam Panstwa co, i iść na głępię  
arobici, żeby wilgoci nie było, otworem  
Biblioteka nie stala, żeby szkodły nie  
było, Książek nie rozkładał, i co się wka-



potrzebnem, kazcie zaxax pax  
xrobic. — Kdaz mi sie ze by naylepsey  
byto wymierowac to Lianke, takia  
sie dawniej xrobilo uszere przy mnie  
w Kuedensie, pod Alnamie gozie takie  
nguite byly xupetnie sciane, to by sie  
moglo jaxoko xrobic, a Laxe trochy by  
trzeba odsunge ziby wilgoci nie byto  
naciggnety Kalgaki. — Liskamy Ciobie  
oboje Lardocunie Ktaniay sie waxyshin  
Nierapomnij Puleome przytaciad Wroji  
23 Wroji







Mój Kochany Włodzis, Tak długo oczeki-  
 = wana, że tak powiem, Kryzys, Papierni-  
 = wownie, nastąpiła onegdaj z Woniemi-  
 = bez bez bólu, axis jest lepiej. - Mnie zaś  
 = Twarz wczoraj bardzo bolata, axis także  
 = lepiej, ale nie długo. Jest napisane axis, żeby  
 = mi krew do głowy nie była. Tyło o nas,  
 = teraz o Was. - Bardzo się cieszymy że ty  
 = wi iestescie i że was niezbyt nie przy-  
 = jemnie przeprosacie, bo i jedno i drugie  
 = jest wam potrzebne, a nam miło. - Spo-  
 = dziewamy się, że ty tam pilnie i tak  
 = P. Kłuckowski miał wszelkie wygodę do  
 = tona, Aptekę & Niepięno o to Papierni-  
 = Chotodziekiego bo mi xleci do Ciebie o to pisze  
 = ponieważ ty to możesz lepiej dopilnować  
 = niż P. Chotod: który często nie jest w domu.  
 = Powiedz mu tylko żeby zamierzył Papierni-  
 = naptacie Doktorowi i Aptece. - Pytaj się  
 = Pana Kłuckowicz, czy jego przyjazd tu, jest  
 = koniecznie potrzebnym przy pierwszem  
 = umieszczeniu dzieci, u Jego Matki, bo



w takim razie, trzeba by żebyś i ty na  
tu przyjechał, gdyby się zaszew tego był  
= naci oberzo, to by mógł P. Kaszyca  
Niemni przyjechać i ulokować Jek, a ty  
byś się mógł zatrzymać tak jak przest.  
= tego Roku do 11-12. — Lecz mi iudrak  
jak się tam stoycie, żebyśmy się mogli  
podług tego zastanowić; ba powiem Ci pro,  
= do, że by nam teraz wasz przyjazd nie  
bardzo był na Ręko, bo właśnie robisz Rze-  
= miestnicy w Bawiatnem Pokoju, a w  
waszych Pokojach jest skład, a przeto  
i miast wielki. Nasza gospodyni idzie  
w ślady Dyca swego, niczego się docze-  
= kać i doprosić nie można, cały tydzień  
prawie na niczem aszedł, sprócz nieprzy-  
= jemności per końca i prochu ze Skroba-  
= nia pot Pokoju. — Niech tam zaraz  
przy sposobie Legowinie ślad Dzięci na  
pierwszy kwartał podług dawnego oz-  
= naczania, tak żeby tu z Niemni przy-  
= była. Na zmianę zezamienia na Krec-  
= ke Papa zezwała. Ty to nam powie-  
= do długo pisać. — Mógł by dość prozia



Pana Janickiego żeby był tak dobry i za-  
 = wiozł go do P. Rosnowskiej, ponieważ i on  
 w Przyjacieli z Jego Rozkazami dobrać  
 żeby go widzieli, i mogła Rozkazom Jego  
 Nim donieść. — Babieckiej Papi Klu-  
 = pek oac'nie moze; bo Ustawa która ma  
 Spizarni pod swoim Kluczem i dozorem  
 nie moze mieć wyznaczony Legonij-  
 = ny ani dla siebie, ani dla swoich, dla  
 samego porzątku i przykładu, a opuszcz  
 tego, dochodzą nas już dawno z różnych  
 stron domieszenia o różnych nieporząd-  
 = kach i nadużyciach, i tak to niedochoi nad  
 D. ziewkami które często coś wynoszą,  
 wpuszczenie do Spizarni obcych osób  
 jak Polowe, Stuycharke & które tam  
 pewnie nie nie przyniosą, rozporządza-  
 = nie różnych rzeczy z Spizarni i. V. O.  
 o czym się chwiliście lepiej przekonai  
 na naszym przyjacielu. Ze ogromna  
 Expens, to z Rapportem widziemy. —  
 Bulionu tak zrobić z tej samej ilości  
 Misa Wolowego, Drobie i Baraniszycy



temu dwa lata, dobrze krzywdzić i  
byłności tytu Strzicko, to i Krwiny,  
- my powinni być podostatkiem Państwa  
pozwała i same zabija, tytko niech  
Kardyn i Wasz Sarny nie zabija, bo by to  
nawto było. - Maty Piller, Wiktor 13 lat  
maicy wczoray umarł, ale nie moge  
się dowiedzieć na co. - Państwo Mirowi  
ini na Linie przyjękali. - Będz  
Dorow ściałam się serdecznie. Dziękne  
ukłony wazystkim. Tęż konno chod  
by na Dziuzincu. - Dorus nam o  
Dorowiu P. Kleez. List odostatam  
zaraz



Bardzo się zdziwiła widząc dzień w południe  
 Pana Tangla wchodzącego, i do tego czasu nie wiem  
 dla czego tak krótko bawił, ponieważ Papa był  
 właśnie w Kapeli więc przyjdzie świąt o 3-gy  
 Spodziewamy się że Pan Lemoch stuziy kaba-  
 = wi kiedy obierat że zostanie do 14 a kwitaxera  
 kiedy się tego Pana iux axis poxi prowadzita  
 więc ta przyexyna iux odpadu, a skoda żeby  
 odchodził nim się czego nauczyć, co w tak kró-  
 = kim czasie nastąpić nie może. Proszę go żeby  
 się jak najdłużej zatrzymał żebyś się mógł dobrze  
 nauczyć mierzyci i Las i wszystko co tytko moż-  
 = na być Teodolity, bo nie przeto ci się zdarzy  
 taka xęzerność, bo na przysiężte Makacynie  
 iux insze ma Papa zamiary. — Dziękuję  
 Ci mojej Kochanej Władzie za twoje Listy  
 pisz zawsze jak najobserwniej możesz  
 bardzo się cieszymy że się dobrze bawisz  
 i przyjacielskich miłoś' gości. — Skoda  
 że Tanglowi nie pokazat. Modrzewi w  
 Lezie i w Borke, pokazie ich Lemochowi  
 niech widzą że iest coś i w naszym Kraju  
 Nawet nie był w Inspektorem Ogrodzie, i  
 Klombu nie widziat z Zagranicznych Dziw  
 za Mostkiem, On w Botanicum iest. Posłam







miu! — Pókaż proszę cis i z grodnickowi  
 iak suszyj Lisie tak żeby je poznać można  
 tak iak je suszy do Herbarij, bo mi przy-  
 — stat Lisie różnych Tasionów, które nim  
 mnie doszły zupełnie były zwięzte i tak  
 skrycone że trudno doysć ich prawdziwey  
 formy, bo się kruszą w pacach; do tego,  
 Nawięta na Potykach Stowkiem, a nie pióro-  
 napisane, starty się zupełnie w kociatce  
 a do tego wszystkiego zginęta kartka którą do  
 mnie pisat, tak że ja z tej wziętki suchych  
 Lisie nie doysć nie mogę, ieden tytko widzę  
 że jest Tasion z Dwieczkorym Lisicem  
*Traxinus Juglandifolia.* — Jużkie zdrowe  
 urodzita się młoda parka także zdrowa  
 kwiaty także w dobrym stanie.  
 Ceny poszetam wszystkie donies' mi czy do-  
 — brze doszły, a pudaetko mi moje odwieś.  
 Państwo Tytusowie są iestera. — Mawogę  
 w tasnie tu iest; rozmawia w sru de pisa-  
 — nia nie bardzo pomaga. — Liczkan  
 cis z całego Serca mój kochany Włodzio  
 Pape cis także serdecznie wita.  
 Dotychczasowy list oddaj P. Chłobuckiemu  
 Pigtek 11 Września 1843



Mówił mi Tanguet że się jakieś Budynek  
zawalili w Radwanicach, nie odwiedziłem tam  
Papie, bo nie wiem co to takiego, donies mi  
więc ale na osobney kartce, żeby można  
Papie nie pokazać iakby w xty dzień nie  
dobro wiadomości przysłał.



15 Sierpnia 1852

43

502

Odebrałyśmy Tury list kochanej Władzie wieczorową zaraz  
napisałam do Ciebie do Ostendy poście nastante żebyś na-  
-mawiał żebyś kam dłużej zostat. Kapieli Morzkich kilka  
kilka wziął, teraz nas się boję żebyś Was co nie zatrzy-  
-mało dłużej i żebyś nie był bez listu, więc piszę kilka  
słów. Noż nie nagle ale znacznie spadają, a co więcej teraz  
-dosi się rozchodzi, smaruje co dwa dni Mydłem, przed  
kapielą, a po kapieli i wieczor co dzień olejkami i spirytus  
-sowem w którym jest Kieksie Tatarowowy i Bergamotowy  
Olejek i to dosyć mi służy, ale Doktor jeszcze mówi że nie  
może oznaczyć jak długo mam tu zostat, mówi że nie moż-  
-na na pół drożę zostat, Parowych kapieli co dzień brać  
nie mogę bo mnie to nadto witał, jutro będzie Ma 30<sup>sta</sup>  
cała, koryzantę więc z tego czasu i dla mojej spokojności  
-ci weź kilka kapieli w Ostendzie, bo za tak czas dla mnie  
tracisz strasznie mnie martwi. Wiadomości jakie  
tylko tu zebrat mogłam zastaniesz w Ostendzie, oddam  
tylko że P. Kierski wiele przegrał, ale nie wiem ile, że  
św. Dziej tak był osadzony że w środku przy ofiarach  
stało 5 ofiob siedziato prawda że niedziela a wieczor  
było 103 ofiob. Mówią że Krauthofer Rawoła którego  
Polakie ginie przypominam umarł w Berlinie,  
Cholera panuje w Poznaniu i w Turynie, nie wleciat  
w nią, to są wiadomości od P. Kleinkowskiego który był  
od 3 dni, już dwie kapieli wziął z których kontent, ale dzień  
bardzo kaszał, może dla wilgoci, bo ciągle pada



1848

Legnamtis i scistam serdecznie, bo tytko na przyklad  
do Alkwiagnana piesz. Pani M. Kowalskiej wody bardezo  
Huzg. — Panstwu Kazmierzowi tysegozore uktony.

*[The remainder of the page contains several lines of extremely faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the paper.]*





dek

270

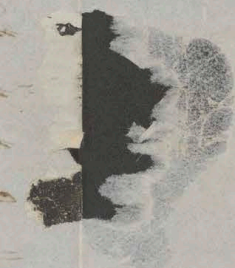


*Handwritten text in brown ink, possibly a signature or address.*

*Large handwritten flourish or signature in brown ink.*

*Vertical handwritten text in brown ink, possibly a list or address.*

*Vertical handwritten text in brown ink.*





*Faint, illegible handwriting at the top of the page.*

*Orsende.*



*par telégramme  
à Paris le 10/11/78  
Cotende*

*Monsieur le Comte  
D'Orsède*



*Comte de Cotende  
à Paris le 10/11/78  
H. P.*



*19/8/78  
Verviers  
Cotende*





Mój Kochany Młodziu, zatrzymaliśmy Projekt  
 myśleć że może się jeszcze Pan Lemoock da na-  
 = mówić do posiedzenia jeszcze do Poturczycy na  
 iakiś czas, lecz się to niedawno zrobić przypy-  
 = mniemy teraz, był tu wczoraj na Chłodnie, powia-  
 = da że bezniek teraz już sam mógł mierzyć, i że  
 swoją robotę przyniesiesz tu z sobą na pokaza-  
 = nie Papie. — Papaby obiecał żebyś mu wymie-  
 = nił zabudowania folwarczne w Kamorowcach  
 to jest Skłodzinie & Budynkarcu  
 (z oznaczeniem miejsca gdzie Turcyński szan-  
 proponował wyznaczyć nowy Dworzec, żeby  
 się przekonał czy to miejsce jest dobrze wybrane  
 i czy Okólnik będzie dostateczny. — Do tego się  
 Profasponowie byli kontenci z swąjmi bytnościami  
 jako i Tokio Nikorowicz, bo Uycie tego tu był u  
 nas. — Była tu także Pani Roszczyńska która  
 bawiła parę Niedzieli w Lublinie z Mężem, i za  
 parę dni do siebie wraca, trzeba będzie żebyś u  
 niej był, rozumiem żeś już musiał być u  
 Państwa Potanowskich żeby Stuziego ociegi-  
 = nia na niegrzeczności nie wzięli. — Poszłam  
 ci wczoraj ko łos' zgot. proch i szarety po kłoneczuś  
 do Pana Kuncyka poszłam, Pan Lemoock nam mi-  
 = nił że już wyjechał, ale Karol zapomniał się py-  
 =tać, tylko wie że go w domu nie było. — farmaceutki  
 pokazuje się że Jan zapomniał do paczki włożyć  
 botu so, On ich nawet nie kupował, tylko ja mu je z  
 Srafy dałam, mówią że już sobie musieliście sobie tam  
 kupić, ale jeżeli ci so potrzebne to powiedz. —



Tu jako stola i tak zimno iaku Was, my tu dnie  
musielismy troche stoma przepalac dla Papy  
ktory miał Przykamanie w nowym Geiskamylis  
choze iak nazywa sie w Niemcy, seccie Towarzystwa  
sie Kloniamy i zyczymy zeby przyjemnosci i  
kabsawy Deszcz i stola nie przerwały. Tedy czesto  
konno. — Księżki o Nodylach nie posyłam bo wafpu  
zeby iakozoby byly po tem zimnie. Nowe Klamrodock  
ze Ci bardzo piękne Plaki przybyły ktore bardzo  
dobrze wypadają, spodziewam sie ze je tu przywie-  
= ziesz. — Niezapomni robaczy w Lesie i Nodzie  
= wie, Buki i inne plantacje czy iak Lasowa  
Dziwowa nie guszą. W Ogrodzie iak ten wygla-  
= da nowy Klomb z Czotyckim Dzewem i Dzwon-  
an general, czy iest co w Orangerji? wiem ze  
tak byt rozgły do tego czasu ze nie miał czasu  
o tem myśleć. Geiskam Liebic z Luszy z Turca

z Wziesnia

Lid przystawony do Pana Baranickiego  
zeby Pan Cholodecki dopiero za wydarzonym Oko-  
= rzys odestat.



...ris

...

...

...

...

...pito

...pui

...moch

...den

...ice

...ice

...

...plo

...puidy

...ris

...eradu

...

...

...la





*Wm. Woodman*

15822





Co do Działki pisatam obszernie w 1802  
 = ruy wieczor przych powracaig cz dzie  
 nano fura. Włapiemy ziby sig na idney  
 Brygace mogli nabrac; wigo trudno o  
 tyle Konu i Brygaczek, ale i wital sig  
 moga Bracia Konu P. Janicz x riami  
 nabrac; to i owszemu. Otwoisay Podrozny  
 do Karciera iaxena ci mie w powroscig  
 powiedziec mie moga, ale zdaj sig  
 bez piekarnicy ziby Konrad x Dzieni  
 iechat. — Papa by chcial ziby przy  
 was to Sciane od Biblioteki ramur  
 = wali, iak o tem w pierwszym dtegin  
 Lisie pisatam ziby iakieg skody  
 nie byto x niedbalstwa lub niedopit =  
 = nowania, Napisa co x to Sciang xro =  
 = bilowic. — Chcialby takze Papa zabyg  
 przed wyjazdem byt we wszystkiech  
 folwanskach wszystkie widzial, proxima  
 sig x Panem Karcznowskim, Byto,  
 Budynki w iakim stanie x ziby i mu



mógł o wszystkim dokładnie opo-  
wiedzieć. — Proszę również powiedzieć  
Ci o obrotach handlowych, Proszę Postanowić  
spodziewam się obszerniejszego listu  
i sama skłonię na piśmie, bo u nich <sup>nie</sup> ~~nie~~  
Powiedz mi nam Legowine przypo-  
sobił, bo potrzebniejsza dla Dżeci,  
Drobnie przysłał i Maska Storing Gera  
jednym słowem wszystkim i Dżeci  
ten, jako i Maska dla Ludzi i Dżeci  
najbardziej. — Proszę Ci także  
o tego Serca, wszystkim się klamaniem



u =

ny

ica

Lista

no

ays =

is,

Gada

sa

!

is

iam







De Sena M<sup>o</sup> Romanis  
Hindingspoko

W. P. H. H. H.





Bardzo ci wdzięczna jestem mojej Kochanej  
 Włodzisz, za twój kłopotliwy czyn, że się  
 ubrała, i wstała żeby do nas pisać, i umiemy  
 to cennie, ale żarty na bok, bardzo nam  
 miło żeś wolała nam przyjemności zrobić  
 jak sobie dogodzi, a ta zwłoka ci pewno  
 do doskonałego spania nie przeszkodzi  
 = ta. Czyż nie tak zawsze w dalszym życiu  
 mojej Kochanej Dziecko i w matylek  
 i w wielkich rzeczach, a beziesz od wszyst-  
 kich kłopotów i sam z siebie zadawo-  
 = ny, co jest wielkie szczęście którego nigdy  
 nie doznałaś, co tylko o sobie myślisz.

P. wiatam ci przez te dni co Dzieci przyni-  
 = sta, żebyś się ochraniała, w drodze żebyś  
 = nowie Kaszlu powrotnego nie dostała, bo  
 tu bardzo panuje, Ja się mego Kaszlu tak  
 = że jeszcze porzucić nie mogę, już mi daleko  
 lepiej, a jednak jeszcze tak ostabiona jestem  
 = że tylko na parę godzin wstała Dobrowolnie  
 była u mnie, Ty nie zapomni wzięść swoich



Recepta na Kaszel kiedy ci tak stuzyla.  
Ogrodnik chce tu przyjechać na co Papi  
zakazała, powiedz że mi proszę cis, że mi  
może przywieźć Lisie i tych Dzien  
które są w Szkolkach a których nie zna  
pozy których Numerów nie ma, jako i tych  
które by trzeba przesadzić, i niech porachuje  
wiele każdego gatunku iść do przesadza-  
= nia, i niech xnewidnie i spisz wszystko  
co tego Roku zostało, tak w gronce jako i w  
Wazonkach i po wiele sztuk. — Dziękamy  
Cibie całym Sercem Bóże mój Kochany  
Włodzio, Papi zdrowie tak jak zwykle, Sine  
Bole są tylko były, tej nocy wrony miał  
ale dziś dosyć jest dobrze, oczekujemy Pana  
= twa z niecierpliwością i ochraniamy się  
niebys sobie na Długo zdrowia zapas przy-  
= wiozł, przynamniemy na cały kurs, bo tu  
nie chodzi o mała umiarce słabości, ale o czas  
stracony o Nauki, więc sobie pogodny  
dziej wybierz, i noc nie idź, i my tu  
stoty ciagle mamy. Bóg zdrowie mój  
Włodzio Kochany



—  
la  
ons  
ri  
tych  
ching  
—  
llo  
w  
my  
—  
libra  
at  
Panc  
is  
—  
te  
was  
—  
—





Sto. M. D. S. M. D. S. M. D. S.



Lwów Niedziela

138 e

Mój Hochann Włocis, bois się żeby Ci nie  
 naschadzili zis'my stabi. Dla tego jaż  
 Niedowowi byliśmy Chwie, ale teraz nie lepiej  
 iestemny, komego Kalamu zrobiło się los podob-  
 nego do Influcenacji która dawniej w Polu-  
 szczyj miastem, tak że miasiatem lenie przez  
 pane. Dziś pierwszy raz na parę godzin  
 wstalam. Dziśi przyszedłi szczytowie  
 iednak Adolf dostal, iak k mowu, w drodze,  
 silnego Kiszulu i mownego Piolu. Ebow  
 niechto bzois przystroga dla Ciebie, Nie  
 wyjeżdżaj w słotny dzień, nie staraj się  
 koniecznie iednego dnia stanzi, iezeli  
 chłono nocu i gozie, nie zapominaj Ptas-  
 -era, bo zapewnie że się piścić nie trzeba  
 ale dopuńos' odżyłkat chorowie, niedo-  
 -ratowania by było iak bys go iaką nie-  
 -waga znowu stracił, bo choć te słabości  
 nie są wielkicy wagi, ale exas słoty się  
 przy tym tracy ten się nigdy nie powróci.  
 -najważniejsze z tego zdaje mi się w nowy  
 nie iestac, ale powiadz to moie myśli. P. Płociz

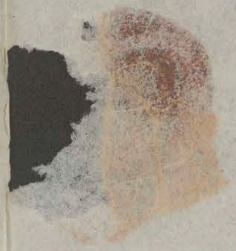


Także wieść w której Pańce jest Diamond  
Coverset, podobno b. T. w Szkole oprawno, tego  
przywiez' iednak nie rozumiemy wszyskich  
paczek, mnie się zdaie że jest w tej w której  
szukał Knapinska. — Teraz dawszay ci moje  
napomnienia i Macierzyńskie Ściśkam cię  
serdecznie, P. Morska także stała była po powo-  
= cie z Tad na taki Kaszel, ten panowie, wszyski  
= kie Sapiłki są napetnione takimi stabeimi  
= iedno wiec w polowatrazu. Bądź zdrow miy  
Kochany Włodzis.

Papa mi kaze List otworzyć żeby ci powie-  
= dzie że Cię ściśka serdecznie



and  
to go  
yathid  
in thing  
is more  
kam cig  
po pow  
wasayd  
staheni  
may  
howie





*De W. W. W. W.*





Posyłam Ci kochany Władisławu dla legarego na  
 syna się Probu Proy - nie jest on zupełnie utro-  
 zony, ale staje bardzo dobrze i widać ma  
 sercegołny - ja więc sercegołny upolowatem przed  
 nim - ma 3 lata - młodo mi będzie jechał  
 Ci się podoba i wryturnym się akasi -  
 Przymi podrobinie do kochajcego Ci kury

Dla sercowych Podrobin twórk <sup>na</sup> Althand, Kiedalng  
 1903 wprawy Uszanowania -

Dny 12<sup>o</sup> Wierusia 811 w Pydarowu



Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and difficult to decipher due to the bleed-through effect.

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and difficult to decipher due to the bleed-through effect.







Memorandum

Madam

Dear Madam

Yours truly  
J. Adams



2 Prudauk 17  
Aug

Duchau, utadiba. 'Spornitom dij 2 adpoviedij  
 na, day tu: list, a tu: drugi adbratam  
 nie posiom a: ii tabe namat dajcia  
 mintom, ii Ohsiti waluy ni enalartem  
 by di adpoviedici, ale jabas di ni patra  
 pitom ebrai; ee to toi onom lamier Itajin  
 listim dij acissaji - ory to di ada, to jidvora  
 poptanici, ko ehsicai jata nickei urdeornai dij  
 Duchau, ko ej enam utadiba na heglat,  
 Duchau ej nice namat 2 Martwamni Tacum;  
 waly precijp de uice uice 2 taby morie  
 jata listowai - ko jata nickei Tot (Pitj: Flaid  
 to ni ajprijtanij, ee atone moja. -

Ohsata Dega ii tuwaj uranowai, Metu ty  
 jile dobrei rabij, ii jist uicata, te bara  
 ia poutarni wija, da jlan Daj hpdie  
 stoworo shutevna, co nal ta awyathij  
 uicajp hpdie - uickei ii to nie pased hoi  
 woneionalny. - Di ty jata na heglath  
 die dill, to tabie pajmuj - uicwim ory  
 abaj twocij nicieplimasi. Donabge li si  
 a mojih dgiadaw btiury aq w rariztych  
 Dajnych Stadenbach 2 Mijerquabimni  
 hpte uicdawno burzylis tam uicidba  
 igea, btiura di jniwata harda na  
 uicidi







MS. A. Conter. O. A. D. 1012  
D. 1012





499

Kochany Władzia! Spodziewałam się adreśmu bardzo  
 wstydliwego listu - ale nie dostałam - bo jestem na  
 niezdarnym do mitego Tarysa Ławarskiego  
 który mój ojciec i listami i prośbami pro-  
 sił oszczędzić mi i zmusił do podjęcia  
 do Turcji gdzie kompromituję się -  
 a więc w bractwie. Opatrzcie: oczywiście  
 Karimowicz się domyślał wszystkiego na  
 Manierze i wachroję - i w stanowiąc  
 chwile zaproponował mi nie więcej, najwię-  
 ciej 1000 rubli a nieparcie, czy mi dać to  
 w honoru, że to 10,000 rubli nie ad-  
 Władzia pachodę - oczywiście ma odpo-  
 wiedzieć i mi dać trochę w sta-  
 nie ad Cichin - jeżeli b. Dzi. mi się  
 nie wyprzedzą po mojej odpowiedzi  
 Cichem 2 pkt. - w końcu pismem  
 żądają - bezskutecznie - i ten a  
 mi się roztaje do Tarysa Prujja  
 eda - wydat go za tydzień na



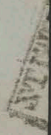
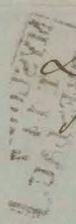
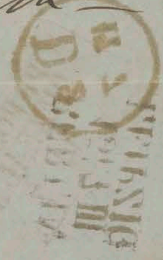




Praves do tezo - za to jato sij  
 idykiez ery w Jyziarowee ery  
 w Laryorn lub na neutral  
 eryn pronei e Stajisim Oledim  
 to solie wole es chedz i mion  
 ten ej ranez wramie i boski  
 kedrie jato najpadei wozego dau  
 go kltodriha. - *Ally*

Mamy naribi uatuj i ad nas  
 Okajz i ad kieni nacyph

J. 10 852  
 Lipca





BRITAIN  
15  
1 R

BRITAIN  
17  
1 R  
POST-PAID  
No. 1

POST OFFICE

Mr. C. E. Vidimir, President

Basel

per Basel  
Basel  
Basel

HEINRICH  
T. EISENACH

MYSUN  
F 14  
BRESLAU

Basel



Włodzin. ' Portowy Włodzin -  
 w niemowlnem jstym ombroazie  
 odberoni drui t. i. w mednie list  
 od Lazi - ze portu meinn, ale ie  
 nie cretegi na umie w Włochy czy  
 krog jedne do frankfurta z Wozuyni-  
 skemi - a z tamto do Renem do nas  
 dzien more (tu portu wstae, wiec  
 wmitay uz jureli go meddestat to go  
 wten moment odceteg do Ems - Co  
 to beznie ze ktopot jureli ona go  
 nie odbiere, i bez portu gure ja  
 nie puzuray - a wyette to na moze  
 Reputacye spodnie -  
 Obiebratem tway list jrony z Wroboten  
 dzieku Bogu us zrodid - i Woda ze uz  
 nie kaperi tatey - beznie doktorata



Stará - Prong Cig' monie, reoti.  
reotung a jereu chien byi adron to  
uz tutay pryerdoy kapaie, jednat' covu  
uvoray ovy mureu mome tok elluzo  
murezi ragronuá -

Imore bogronuá to porizy odctovr

Moskva to 22. 8. 852

ay 852 outyztu

Prue



to  
own  
love  
[faded handwritten text]



[Faded handwritten text, possibly a letter or receipt]





Comte Hermann  
Dobrowsky  
par Colapere  
à Weiden  
Bordeaux de Paris de la Poste





Muzoj ate sono jurie one puzhodri, me  
 doie re mersatem jukai do tego mesurynego  
 Akwisgrona, ate terer Pira močno ractorawa  
 ta, co re Stoboi mienreni, ate ewore doie  
 močni abej cata maza podvri emwenzj -  
 onegday elostata moznij dresury, potem moznij  
 potow - wronay byta lepuej - drio wronu te some  
 symptomata; u inniej ocobij nielby to merracyto  
 ale u niej wredij a wntosura tatay gorie nos dawje  
 her utuzi her nyzjodnego pomencionia her  
 wrajonej Dottora - Zwjorecnie umiem sobie  
 rodie to soro etowe traie, bo somd mienreni co  
 aobie - cry cetai jakie obrot Stoboi wrenie wyli  
 jurei us potore co drugo dnuowa Stoboi kuztaci  
 a pmerwy i jukai do Drezna do tildemucia  
 i blacy domu - mienumen us deij dowai -  
 Mesh Baz to mepometa Dottorom re nos  
 tu wyperdili - Truba ci mredice re toh juk  
 jin' odobroja re o wntonej sile usj produccii  
 Ta Mredice me mire -

Sobota, juk morn 8<sup>me</sup> August  
 882.



*[The page contains extremely faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side. The text is mostly obscured by a large, irregular brown stain in the center-right area.]*





2







4

Le Comte de Saxe / de Saxe

*[Large stylized signature in red and blue ink]*  
de Saxe



Merci de la poste.





Kochany Włodziu! Dziśkuję ci za pismo z Klauzura  
którem wywodzi bieżą jak tytko trochę przesuniesz, i czego  
z nieumyślnością myślenia bo bierze to czas wybuchenia  
mnie z tej Depoartacyi akwizycyonskiej — Wreka była  
rodzić mający wój jak donadzieta się że jest jakiś pokój  
do nos na pocenie bo myślała że to się zgubiony wra  
za kłosem i wrona wrogów — Czy nie byś mi miał jakiś  
ofiarę do Frontfortu aby tam zapytaj do Gunderhau  
sen czy się ten wra nie znalazł — I tam pyta nie  
smiem bo jak dwoak pyta będzie aby mi narobi  
bolomuctwa, i żeby mi myśleli że się bliw nielegalnie  
o niego dopinam —

Tu wyjechał na donaję nudnej stopie, — odkrytem  
w końcu jądrego Polaka — z Poznania — nudne zora =  
zamiata Poznonskie stworzenie, ale lepiej taki jak  
rodow — myślenie z Racynsky — donadzieta się  
od niego że od wrony bawi tu Roger — którego  
był od edybał, a miewem czy mnie zaa i  
zmai restie — Ten kon narząd się podobno kaczon  
ski, coo za drumnitojskiego jasona pójny —  
Ja piwie wody już ponuitem wyzornie mi  
mesturyto — kypnie stury, to zary mi srodzie  
z nento mi nowie — morety kazo nomowit  
z tontey njez koprucyja się aby ta myślenie  
Dobry byj wyznek wrobid — lista z domu  
ani jedniej miotrzymilem — zapewne przewal



testy przyjdę na Twój wiec — Honiye  
odmienie na przynty tydzień — bo mechtlaystwo  
abropny — cress dowod drio wdypatem na stolku  
ryny — pszkia tuta niemicki wece.

Mestk ryie cyptoi caskwalona memiecha!

Per ter do mnie jak bekeni mecht eras nie  
aworajni na to wy kurueni mecht d —

Momus newki meluy — jak ter wody stua

4 4 Aug

852 —

Ta B. D. D.



stwo

stokhu

nie



18  
9  
14



4

Le Comte Maximilien de Saxe

à Weissenhof

Hotel de la Rose

18  
9  
14





Karolowi Włodzian! Poulton li list  
 Alexii Kłosewiczowej w sprawie przyjeżdżających do  
 domu rodziców, i myślał że dwa listy do  
 mnie - adresowane rozpucyrowałem - bo ten  
 to nie moja wina ale Alexandra że nie  
 wyprze mi piure, a średnia skrociła że lubie  
 podobnie do mnie ochroci - Coemir i Włodzian  
 podobnie się boiere - cytałem go tyle ile wypra  
 dote na urawiejs ortowce - tu cały -  
 Ja tu doie dobre jutem siaregolnie, gosem  
 wj dowiedziat że ty adron regentates - tyto  
 ceapki raong mepiokaj o pouport Boie -  
 jrelis meoditad jiz dotyeheres, a ona pod  
 wody Benem poptyneta, rgubora moji Repu  
 Torja na dluzi czas - z domu ludy oobratem  
 wuzatto tom dostonele idri - desur mepoda  
 afficalisci mebrado - sktapi so dnia na sobote  
 mychode, i ceremonioji się juk i ptaii, nowet  
 podobno wodki na arecor pi me chis, aly  
 mi expeny mi robie - Todzio z passio się  
 uery bolehermu - tak przyngay mniey stoj  
 napisone w listach - tutaj slykai że w  
 Branzelij Kog naz miał jokiej supnyjemowice



Ja się kępnie regularnie i racyonalnie  
w nuybiu, tuteż porociai — tak <sup>da</sup> <sup>amora</sup> na-  
neytlem zé mienrem jatk morna ruzi ber obastans  
— Biegi edion i wracaz muszy swozi penaty —  
— No rapytemi czy byi w Bienuabich nime  
tutaz zrobione, po doyrateliy norwodre od  
powradim: — wolei roretai ar do mego przyjorde  
1<sup>mo</sup> Bo s. p. Strzy bajeton muryt nime zé lepiez  
10 interesnie dobrych opucii jatk jedin  
Oly zrobie' —

2<sup>do</sup> Bo gazyby nowet i dobre interesi odzoru  
powiet, to rochodri stowanch o majstak tlaea  
Imerrara — rownie dradawiy jatk some kondu  
senyria — a ttoen treba nowinyraznie oglednia  
nospowrac — abez mie przypruerywiy deklaracji a  
potem sie byi w omboraczi z pytomionii  
orytmelerynemii — Jednem stowem treba zrobie  
kontuzeniyie nuby od nieckienia —

3<sup>tie</sup> Gazyby jedrak nuyzornie twego przyradu esda  
no — notyckmait pajudz, ale deklaracji rostion  
jatk szodri naylepniy momie — bo w twazem po-  
toremii to nuypoda — a na orazis wyphar —

Sapienti sat — Attenda <sup>25</sup> Aug. 852  
Cytazi az boudo seadernie bo nime wystraba sie  
momie od nas obogze ruski uciany boli — Taddue



na=  
obstruans  
ly -  
ie  
od  
ny gorbu  
epicy  
oru  
taea  
onku  
idrua  
uyi a  
obu  
esda  
otloro  
m juo  
to me



1100



AGIEN  
26 B  
PER SACHE

DAVIS BR.  
27

Le Comte Adolphe de Saxe  
D. O. R.  
à Weissenhofen

Wegle de la base

1837





Kochany Kurjantku.

Dostał się jakos do publicznej wiadomości, a przynajmniej  
 do wiadomości stron zainteresowanych że u Ciebie znajduje  
 się Rękopisem Długosza który mnie już tyle kłopotów na-  
 -bawił. Przed kilka dniami był u mnie Prorok od fran-  
 -cuzków Kobak którego pierwszy raz widziałem, z  
 prośbą abym się wstał u Ciebie za Zakonniami Lan-  
 -deckimi tej samej francuzkowskiej reguły, a więc  
 i od niego zależećmi, byś mi zwrócił ten skąd który  
 przez dziwny zbieg okoliczności z ich rąk wyszedł -  
 Nie mogę mu tego odmówić ten bardzie że nie mogę  
 -ciem byłem pośrednikiem w tym interesie - Umy-  
 -wam sobie że to sam nie zrobisz więc nie mogę  
 ale proszę Cię najuprzejmiej abys już raz zapomniał  
 w tym względzie odnowić mi niezaprzeczone tego  
 rękopisem - Daj mi jak i w podanowisz, a  
 jeżeli bym się niech mnie wyprzedzić twoj oficjalista  
 doręczy ten rękopis a jego prośbę lub oddam



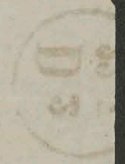
X. Kobiakowi - Bardzo bym mi się zobowiązał gdybyś mi  
 chciał oświadczyć jak się ma Twój kochany brat, którego składowy naszże imię  
 i jakiej strony? Moja siostra Zofia Marko-  
 wicka wyjeżdża dzisiaj z Karpaczuwem do Giedmierzka  
 i jej razem do Ems i Otterndy - Bardzo mi się przy-  
 jemności widzieć i z tobą i Twój brat i oświ-  
 tałk przyjemnej podróży.

Ciebieś się widzę i tak przywiozłszy

Maryja Dzieduszycka

*[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page]*

*[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page]*





D 2  
99 7

Monsieur Norvius

Belmonte

Christini Diederichs

par Vienne

in Wiesbaden

Im Heringgasschen



no 1



Kochany Stodzie!

Patrzebuję dresi tygienny R. M.: jeżeli można mi to  
 dać to mi wrobisz wielką dogodność; raworec cię uproszą  
 że miśbende może ci oddać jak wermę z Towarzystwa  
 Kredytowego, co myśle że jeżeli powiesz więcej jak  
 Rak, bo co najpewniej to są kilka Aliesiency bardzo  
 reinitabulowany na Medowii i Tymptowa — Jeżeli można  
 mi dać to być tak dobrym karci napisai kwit  
 i porzucić do ręki povera Rborowa Medowij, a podpisai  
 samy odwrócić ci, a potem porzucić mi Pincindretę  
 samą Drogę

Całuję ci serdecznie braterski  
 ci Kochany Przemysław Dziękuję

Cioś ucałuję kochanki odemnie

Na wszelki wypadek być takow napisai

Medowa 13. 852  
 9

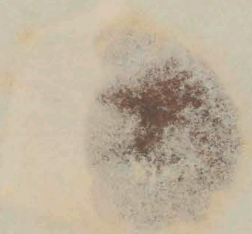


*[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*





10



Handwritten text or markings on a small rectangular piece of paper at the bottom right.



Byggnadsbrev 1552 13

Włodzisław Płocin

Dziękuję

Lwów  
Lwostan

na ręce  
w Warszawie

REKONANCIJA

W. K. N. 1072  
PŁOCIN  
PŁOCIN





Janie Wilmozy Danie.

Niemam wprawdzie zaszeregu być znanyemu J. Panu, niemam prosto prawa do jakichkolwiek uwzględań i protekcji, lecz bógda przekonany o sładotnym i obywatelskim sposobie myślenia J. Pana Dobrodziej, i o samotywanu J. go do nauki i sztuki, osmielam się odzwaić z moją prośbą, aby J. Pan Dobrodziej przynajmniej mi chwilkę pomocy, dał mi możność pracowania i sposobność wyodręczenia się w zawodzie malarstwa.

Nim jednakże przystąpię do wyjaśnienia powodów niniejszej odzwai, uczynię by uwagę, że tu nieidzie o wsparcie lub dar do jakiego mają prawo ludzie pobawieni wszelkich moralnych i fizycznych środków życia, lecz o pomoc warunkową, dochodową, która bógda dla mnie stanowczą, nieuwalnia mnie od zadani i uchylenia stowa okławiaka i artysty.

Breż tak się ma: po udyństwie letnim kontaktowaniu się w Francji w zawodzie malarstwa powracam 1848 do kraju, z tem przedsięwzięciem, aby podług nowej i pra-



wie niernany tu metody, utalwie' młodziory sporobnari'  
krotatceniã sã w ryunkach tak potrzebnych i ucytcrnych  
w zyciu praktycznym - p. 86<sup>1/2</sup> uczeniow i ich postãpy sã  
dowodem twierdzenia i Dawatem wãc lekcy ryunkow i  
malarstwa wedlug zasad jakic wskazuje sama przykada  
i cierytem sã owocem mej pracy, a majm zamiarem by  
to wydaã teoryã i praktykã ryunkow wedlug nowej metody,  
Lec zostatem w supetney niemoznosc i, nietylko z przy-  
czyny trudnosc jakich dawiatera prawie kãzda nowa  
nauka, alle iãkore dotego wypatki nieprzewidriane wstrãz,  
maty astreternienie mych zamiarow - Oczniwsy sã, mia-  
lem zamiar rãrem z rang, zaciggnac' stãg na jej porãg,  
by ucytkac' czasã sãigã do pracy, a tak okarac' go-  
dny robote malarza antyoty, i wyrej wspomniany cel  
sãiggnã - Lec dla czasow cigrtlich i braku gotowki  
w kraju po dwidriem nieotrzymatem necerney sumy,  
a na dobitek' dtega stãborã i smieã drogego lãca, stãborã  
Lony, drcicã i maja - stãk patrac' domowych stãd wyritã,  
jcych, zmusitã nas do zrobienia z Coofl M. lãgu w  
matyck kwãtach na lichow, którzy miã uakãjã i kãpuzã myãl  
i serce niemogã pracowã swobodnie i spokojnie, ko majã poto-  
renie iãft kãpottliwã i kolone. -



Daje się prosto, w drodze laski do JW<sup>o</sup> Pana Dobrodziej  
 z prośbą, z jaką do niego w ręku i sercu nieudawaniem  
 się, aby JW<sup>o</sup> Pan Dobrodziej raczył przekazać się przez  
 któregoś z adwokatów swoich o zapłatę kwoty poręczy  
 mego w wysokości 4000 fl. M. C. wynagrodzonym, i nieodmownym w  
 sparcia 1000 fl. M. C. na dwa wehale po 500 fl. C. M. które ja  
 i rona podpisujemy, intabulować i w walnym a w ciągu roku  
 od dnia powyższej wypłaty obowiązujemy się. —

Wtem ja se dobrać ma swoje granice, lecz wdziękami  
 się miema, dla tego adrywam się smiato a szczerze —  
 Takie kolwisk ludzie skutek niezwykłej prośby mają, i  
 kielwisk na wypadkach, odmowy, dających mi cierpienia  
 w moim potowaniu przy kolwiskach fizycznych i moral-  
 nych iakie restata Opatrując, wbardym raczej proko-  
 nanie moje o zgodności JW<sup>o</sup> Pana Dobrodzieja jako czo-  
 wieka i obywatela wstanie nie zachwianym, i pacie-  
 ncie się bóg, to nadzieję, że mi Bóg dorwali doro-  
 cza, w którym bóg mógł dawić se moje chęci się  
 szczerze i szczerze.

Oczekując stanowczy odpowiedzi JW<sup>o</sup> Pana Dobrodzieja  
 mam zaszczyt — polecić się dobroci i panizacji  
 iakie szczerze szczerze

Alexander Fitz



Wszelkie Panie nieznaniem prosić by sam swiadczył moją  
ubagą pracownice, lecz byś laskaw zostac iakiego  
znawca, by swiadczył czy iardem wstanie po kilka mie-  
siezny pracy, w spokojniejsi — osiągnęci stopien  
by zasturze na laskawą protekcye —

Prac. Wszelkie Panie mi przebaczyć, jeżeli postarram  
moją prosbę którą przed dwoma miesiacami li zania,  
stem, lecz gdyin li ujrzał, a stop Otthara w miej-  
scu gdzie przed 4<sup>ty</sup> laty, słab bratem, w g<sup>o</sup> pitem  
by li w znaczący zastata —

Lwów dnia 25<sup>ty</sup> 7<sup>ty</sup> brn 1853.

adresu Rivra Comianska Ulica N<sup>o</sup> 104 na  
2<sup>ty</sup> piętare — id godziny 12. do 1. wdane



L. 406

Jasnie Wilmoyn, Mosci Arabci  
Dobrodziicu.

Postup odebraniej dyspozycji ze Lwowa, za-  
wartej z Szynidlem' regode, o młyn walecki - kamien-  
ny, propinacny, i propinacny Polurzycki, s. j.  
na młyn i kamienny walecki, na czas od 15. Grudnia  
1853 do 14. Grudnia 1856, raz propinacny Polurzycki,  
na czas od 1. listopada 1853 do 14. Grudnia 1856.  
Chciałem żeby był wriot propinacny polurzycki razax  
leci dla swięta Młoci i matoni przerwaniu calej Perdzeci  
niech tamajz, niemogt. Przek. Perdziczniki Lryma  
Dowodowcki, gdyz odebranie na Skarb na klatk  
krolski czas wiecej, ambersu byto by narobito,  
a more i straz przy młoci. Szynidel stłada  
kieni 500 Ek. Mł.: i ptaci' hodzi raly miszici-  
nie i goryz. - Dronimatem arend, kamienny pole-  
rzycki i arendy młoci i kamienny walecki i tego  
powodu aby na przysotosi, gdyby wypadato ten  
calej komplektu znova razom pusci' nie byto  
swiętych przegod. Pansha Młoci atk tu rtoz  
ten podlegi dwunizszi regode i nielkorem raz-  
sreniceni. - Bin ozingny w Polurzycki ukon-  
sowu nysiano 12 khoruz, Ozrenicy 55 khoruz,  
Polan razs stini' zebra no. W Perdziczniku



nysiano Kula + D. Kory - Przemysł + D. Kory. -  
Próby ontota ni makatem ziszere robie - kam  
tyt kandy uirginy na otio - lek w krodce  
to siz ustakurru, wreluko minium jak lz bedia  
pricedziwiesi, gby nie adosobniac no w tim  
roket smogon do próby ontota. - Worekaton  
z kandygo szuika jukys ilosi xboia wgmto  
ii i w lek sposob probz robie. -

Treca wyprawadram manipulacyz kusowez,  
regula ekonomieru - spraudram przy tim  
remanente i. l. p. po ukonczeniu tego wypr.  
wadze rachunki i kontrola kusowez. -

Spodziewam siz ze x koncem tego, lub na  
poczestku przysatego ukonczu wyprawy w  
Poturzy - i juzdy do Biniak. Zatorie  
aby masz xwskontrolowei - porokowei siz  
o prawadzeniu nowej manipulacyz i  
nglpliwacii szlowi na cho dziz, wyjasniei  
na miysen. -

Wszby na ten rok w Poturzy ni wypra  
wone jiszere, was siz spornia wypradato  
by aby Pan Szmac rzekat tutaj lub w ni  
mornosci postat P. Swyryskiego udzieliu  
syz mi instrukcyz. Kenowas polozebnym

!



byt byt P. Lozyski do adnucenia granic La.  
 niemienskich - gdzie podlegaj adnucenia W.  
 Kamieńskiego Szkolarni wrogaję się.  
 Natrafiam tu na niektóre szkolnosci ulu  
 drzazę manipulacyj. oraz proscie drzazę postę-  
 kow - najtłomniczą jist la' szkolnosci - ze  
 asygnacyj do klasy wydzaj: Pan Janicki, Pan  
 Kurkuszewski to na przystosci roztoci nie  
 more' pominar' jidni Luthu jidnijsi asygnac.  
 Larysua' klasowj. Praca procto Pan Krabia -  
 ornczyj' kito, czy Pan Janicki czyli Pan Kurba-  
 szewski ma asygnacyj wydzaj - postęj postę-  
 ku wczuj pominar'by ten klotu' rarrad oba  
 prowadzi asygnacii, gdyżj preciozowj' aacie  
 ze' wspólnym' porozumieniem' dopiero asygnacyj  
 wydzaj być byo' mogła. <sup>(asygnacyjnego, z klasa)</sup>  
 Bez nadzwyczajnie wylat - siano masz ra-  
 brat i misie do Gdanskha.  
 Odnotuję wczuj kuczkara' miedatu - postęam  
 kuczkilury, soti, matki, chraduna, najpiraji,  
 Lurue J. ale mi' klasow' podkrytych' / sejn-  
 ki x dritha V V jak' dotudnie' kanczyzowj  
 wyzra.  
 Po ukonczeniu me' pracy kuba'j stori  
 dotudnie' sprawozdanie a' sercu mam

yj -  
 - kom  
 'Se  
 z bedia  
 tim  
 ratem  
 ynto =  
 amaj -  
 y tim  
 ayro -  
 -  
 na  
 w' n  
 torie  
 u' sie  
 i - i  
 snie  
 myna  
 doto  
 w mi  
 kielu  
 rebym

/



kasrny rostavanu a zlybohm usranu  
namim Jusim Wilnovcy Pana Arabicy  
Dobrodruca

najvyšzym  
Steger

Kleinik

P. S. Pýtem drisicij u P. Komornika  
Mlovín zastavuje jak najvyššimjare  
uthtony Pana Arabimu, oznajmit  
mi jakto v Komorochech byta Komiza  
e vrag do laun. i Komisura cyrkularny  
venat ponukad pravo do Slavotol  
cian prystupujare. Preco linnu  
mial W<sup>nyj</sup> Kleckovskij ratorij  
rekur. Ponimaj ka obrona nietyl.



do Serwiniogrosie - to jest czasu idź -  
 nowia W<sup>o</sup> Młotkowskiego się bierz -  
 ale równie i przystosie - oraklonarie  
 inderstacerny, obrony i ty i tutek  
 i na rusze dobs klura Polurzyckiego  
 wymorez more, wypadato by aby podob,  
 ne obrony za porocunimim się Panem  
 Arabicy ustulermiane byty. -

Podobna kamicya ma i w Polurzygu  
 następie, widracie P. Barbasowski  
 nie posiada dera występyrania  
 obronny rzhay - a tem samym opiera  
 ma się komisyi cytkelurny - kłó  
 ra jek karoske powiary na stronę  
 wtoscan, policim aby w razie  
 przybycia się komisyi karwadomiona  
 W. Nowelhorstkię komornika  
 Młoren obicac, i wxiot na siebie  
 wyskac u komisarza Blentha  
 Lermiu pewny do komisyi - olem  
 Pana Arabiego Dobrodz karwada,  
 mić abys Pan Arabiu Dobrodz  
 /



Wzaga do swej przeczności. - Wypada  
się nalezyć do obrony przygotować  
gdym otoczenie nie byłoby ubezpieczone  
na opat wie i dżewa na budynki i  
domagają.

Przy przeprowadzeniu kontroli <sup>sezonu</sup> ~~Trupa~~,  
tato by obradzić miejsce nadlesnictwa  
w klasie Polowczykowie. Pan Szwarc  
miał się dowiedzieć o P. Swiatlic  
wiewu w Lubecrona - niewierze  
zdat w tej mierze relucy Panu  
Krabemu Dobrodz.

Był tu Adamowicz dowiadując  
się czy nima względem niego ja  
niez dyspozycje.



nada

new

inim  
the is

comes  
pa,

morego

work

the

refli

ma

ca

za



J. J. Thompson & Co.



Państwu Wschodniemu Sam-Grabi  
Dobrym

List P. Chajma Keta z Lwowa w licy Chwila adobradum  
tu w Warszawie; z powodu różnych moich alacujczych  
jutrzejow mi masz miu tego Skorscia abym sam  
do Tarnowatki przyjechał, dla konczeni jutrzeju @  
Kupca Alodo. Do Margerw Ladu Summiu Franego.  
wie posyłam Brata mego. Jakuba Goldreich  
kuchyni do JW Hr. Dobry dla zawarcia w tym  
względem Umowy, test niniejszy tuaj jako  
plenipotencyjnym w tym przedmiaku, a co tenie  
Jakub Goldreich w dalsza za siebie obowiazujacych  
prawy mi i akceptuje, - i na pewno dotychczas  
posyłam w tymi Słuk 100 pól imperiatow  
w samie po zrobieniu niniejszego jutrzeju  
Pawly mi bedie przystepu do wskazanego  
Warszawa dnia 2.  
Grudnia 1852r

Najmilsza Siostra  
S. L. Goldreich







The following is a list of the  
 names of the persons who  
 were present at the meeting  
 held at the residence of  
 Mr. J. H. [unclear] on  
 the [unclear] day of [unclear]  
 18[unclear].





Salve Michnozem Grad.

Diedu dyekim

Diedu: em: abo Samonath, imp

Samonath Grad 2003

in Samonath



iz 21/4 54 r. Duruvio

Jasnie Wielmoznostei  
Dobrodziej!

Przed kilku dniami rozwidam wasze  
= wy, i zastadem siety fowdana Dobry  
i naypominnieysze Dzieki, ktadani  
za wasz przychylenie sie do <sup>mojej</sup> dozwoleni  
= a te, na glowne "Dawiazajomus" du  
= mazy sobie Takarym Dawnie  
skypobieriem sp. Mauryas.  
Widomuse" w cheji spredania Drogom  
w lawach Tarnawaetich, postadem  
waras interysantowi, napewne  
possie on bedzie w poluolenie re  
= nicomaria lawow, w wasi do samy  
ugody. to w ty chwilei napewne  
stuzki Panu wie bedzie mi gd. to  
to chwila, odpzywam Tomam do Edin  
= ska, a spoopiechu w Dziwisyrych Ob  
liczynosias Duro Dakij, w kazym  
nasie. —



providetym u wiadomości o jachy eksport  
te sporządza szep Józefan Dęgiński  
stermi. —

1<sup>o</sup> przy wziętych w ogólnym interesie do  
m. a. a. k. i. m. a. k. e. g. e. w. —

2<sup>o</sup> po ujemnej m. a. k. i. p. e. s. t. u. k. a. a. p. t. a. r. o.  
m. a. —

3<sup>o</sup> jakieś kandydacie m. a. k. i. p. e. s. t. u. k. a. a. p. t. a. r. o. —

4<sup>o</sup> Na jakieś kandydacie m. a. k. i. p. e. s. t. u. k. a. a. p. t. a. r. o. —

Wiem u w. l. a. s. a. k. i. p. e. s. t. u. k. a. a. p. t. a. r. o. a. k. i. c. h.

Ścisłe ięty porywają tam amru, Wład o

m. o. b. e. l. n. i. e. p. o. k. t. o. n. a. p. o. r. a. p. p. a. m. p. o. t. u.

2. k. y. p. o. p. o. n. y. g. o. t. o. r. a. n. i. a. f. u. n. d. u. p. p. i. n. i. e. t. e.

Wypisuje go. —

Wypisuje go. —

Józefan Dęgiński

stermi

Józefan Dęgiński



Tamii Wielmożny Panii Hrabi!

W odpowiedzi na szanowne pismo z dnia 4 Maja dpo. wiadamy, iż zawsze będzi to dla nas z zaszczytem wieść w stosunki bliższe z <sup>Jm. Wz.</sup> Panem Hrabią, zatem iest nam nader przykro, że już teraz w początku niejestisimy wcale w stanie zadość uczynić żądaniu <sup>Jm. Wz.</sup> Pana Hrabięgo. Terazniejsze stosunki handlowe są, teraz ni do opisania krytyczne i my z naszej strony byłibysimy bardzo kontenci, gdybysimy mogli sciagnąć nasze kapitały <sup>(z Rosyi)</sup>, co iest idynny cel naszego terazniejszego handlu. - Gdyby i później wydarzyła się okazyja żużyć JM. Panu Hrabiemu, to i nateraz niebżdziemy w stanie zrobić wypożyczkę w banknotach, jeno w Rublach czoł. bowiem kurs banknotów spada omal że niedziennie tak znacznemu swanku, iż miasto zysku bardzo łatwo stracę ponieść bysimy mogli. -

Powtarzając nasz żal, iż tak rana żużyć niemozemy pozostajemy z wyrazem wysokiego upowazania, z jakim mamy honor zwać się

Tamii wielmożnego Pana Hrabięgo

Brody 5 Maja 1854.

uznani stugi.  
Haudmer Holland











BRONNE  
5. MAI.

Monsieur le Comte Vladimir Gurowsky  
Hotel Hoffmann  
Lopod



Monsieur le Comte Vladimir Gurowsky  
Hotel Hoffmann  
Lopod



1.407

Pani Hoabio

Przy znowu wracily, - Inymison. Zamityny  
Katy ni Kaptai, dalem mi Termin. do 1. Kwietnia,  
proszym dotknie co mam z tym poezji. jak na to  
ni Kaptai; - Szeligawaka ma do 1. Kwietnia Kupit  
ni Kaptai; Gwarant. z Lu haowu ni wracit,  
mu wili Ludni. wracajac znowu. si jiat ataby

Quota 100 Koruy Kupitni papfu 8. Korui, Ardy  
naryj. Reladni; Offeryalizatons. wydana. po  
~~daty~~ daty. Kwortalne Kaptacone, w Sakalu si u  
Kaptai. w Moatuch podwizntas aj Kaptai; Ly  
Dro puiidni do Kuthwi. aby Ade brai; piniidre  
na Mandatanuj; i tmy padatek w Moatuch Kapt  
ci; Inuntarz Wszeyatek adruw, ale jak to  
Lima Dugo pocizgnie to nowu Sciana ni wyator  
ony. - pneniy, Druzi 100 Koruy apredatuns.  
papmf. 7-Korui -



bażer zapadłki Ekwidunja. a Cybata byta pomy  
stana, potraci majiny tony podytatu do dwowa,  
pomyckat Czataw; Felix. Sydrinus, si Animy  
Luzjato apudimny Mesato, lez ni tak podobny  
Matka nam berdo Staba, gdi Aniy berdo Matka  
my nadziej- Luzjato w Konatynie pacyduerzes na reka  
na sy- tu u nas snigj apady w ktomych  
Anudo byickai; i co dnu pomyby wago kuzjny-  
Pani Hrabini do brodniew. sliozni dnij kuzj  
Zatyereni Now. Luzjato Mesatych; kuzalimych  
Mari Panj Nas pacyry. pomy wnicimism 2 drowia Mater.  
nawny. w Hajimnie zony Konstus Hrabetua  
do brodniewatua, womyathiezu do broz. a Csobli  
wir, Zamir Pana Hrabiezu pomy artat. w kradu do skut  
ku.-  
Kustaj; na stawie Zapanawanius Pana  
Hrabiezu do brodniewa nay ni 22.  
Stuzo W. Janicki  
D 25. mar 853  
Pawlycz-



my  
wowa,  
iimy  
bydnie  
Tma  
reka  
by  
my -  
i  
y  
Matu  
u  
bli  
dodbut  
Pana  
H  
-  
-

Dajcie mi Mawiq ni Panatun Kucz Kowalini  
Lyonk u Mont, -

BRUNNEN  
ALLE  
17





LEIPZIG  
27. MARZ

JARO  
28  
MARZ

OKAY  
25  
MARZ

Monnacia  
Monnacia  
Comte de Simeing  
P. de la Roche  
Hannover  
Mr. de Sapat. Paris



Panie Hrabie

Dobrodziej

Wlas tu widlka bida, cadzin Snigzi Mroiz. anidej =  
 Boie, cohasiai. pasny; Liana ni ma. atu byda anillo-  
 ni w polu wyppedie. ni Motma. Kupitum Liana G. Lyrni  
 pasny 20. ale ta man ni bystovery. treba konicznie  
 jessore kupie druzi G. Lyrni. Lidny miadze na  
 suchny pasny Inwentory step; to trudno, si by die  
 swajz Pasny bysinnowate, -

Szymon ni staj Raby. Aliez Lyrni mu bydat. do  
 Pana Komornika, -

Awapon pasny Lyrni padat, Instrukcii Stal P. P. of  
 picyalictow ad Lyrni, ktore byly preziane. ber  
 dro Lh. ni moina byto Lyrni Librai. - -

Klanc. P. Wajtkow skize G. Lyrni, P. Nowakowski  
 Klancz puyatany ad G. Adalfa ni puyimie. -



Inwentarz Wsnyatki a Drzew. - Do roboty w  
Pole wsnyatki puzgowskiej, na linii, Kadla Brony.  
Waty Ed. jako tytko kady do pagody - to ciez do puz  
tygodni kasie, do reperacji watowni Kadwa-  
=niciey) gadimy Ludzgo Liczy. Gustaf <sup>ma</sup> i domes,  
Matuzjed daty reperacji jist puzgaci gatoway. -

Aluznie stomy prosty ani gadai teroz. Rebyg  
juz Kupie, paduowad niema, a stapi swaij apasli:  
Nuis Pen Arabie Ldzis Tashaw puzgicicai do Patu  
wuzg. Lz ni stow futuwas. -

Maja Lona Amaty watas. zi ciez ni porignata abow  
Lwicatu, a katu za Matka. byta 9. dni staba bez  
nadziej: teroz a Drzewa. -

Instrukcii dla Kadry. Ldzis pomiedzy papirami,  
nie klogt Malai, tytko Kaszaly a Dyapozycia  
my. puz. Jw Arabie. Lp. wydawana



Pani Szeligawaska, t. mi. dniemi wliada. do Przewent  
 Kwesty piniq dny za posadeciq do S. Jana, 853 r.  
 pmf. 300.- do kadis waw. w. P. Nawakowabuzo  
 najisu ty daniis porzemanytu. Jakimichuzo a Walke  
 do ka wisowni bzady somo dajiz dnat, naciinis Majq  
 Pichno ajik Iniq aginii to Kolu apatry-  
 Kalcupa Kony 18. datu szgon puzidymyos 56.-  
 Amis utros. po 9. fu x 15. Kowci.

Catuzi Naszki Abuzja szew Panetwas  
 Szabatura Szabodurjatwas. Janich.

D 19. Aprila 853 Patuwyca -



Faint, illegible handwriting in cursive script, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored across the central vertical fold.

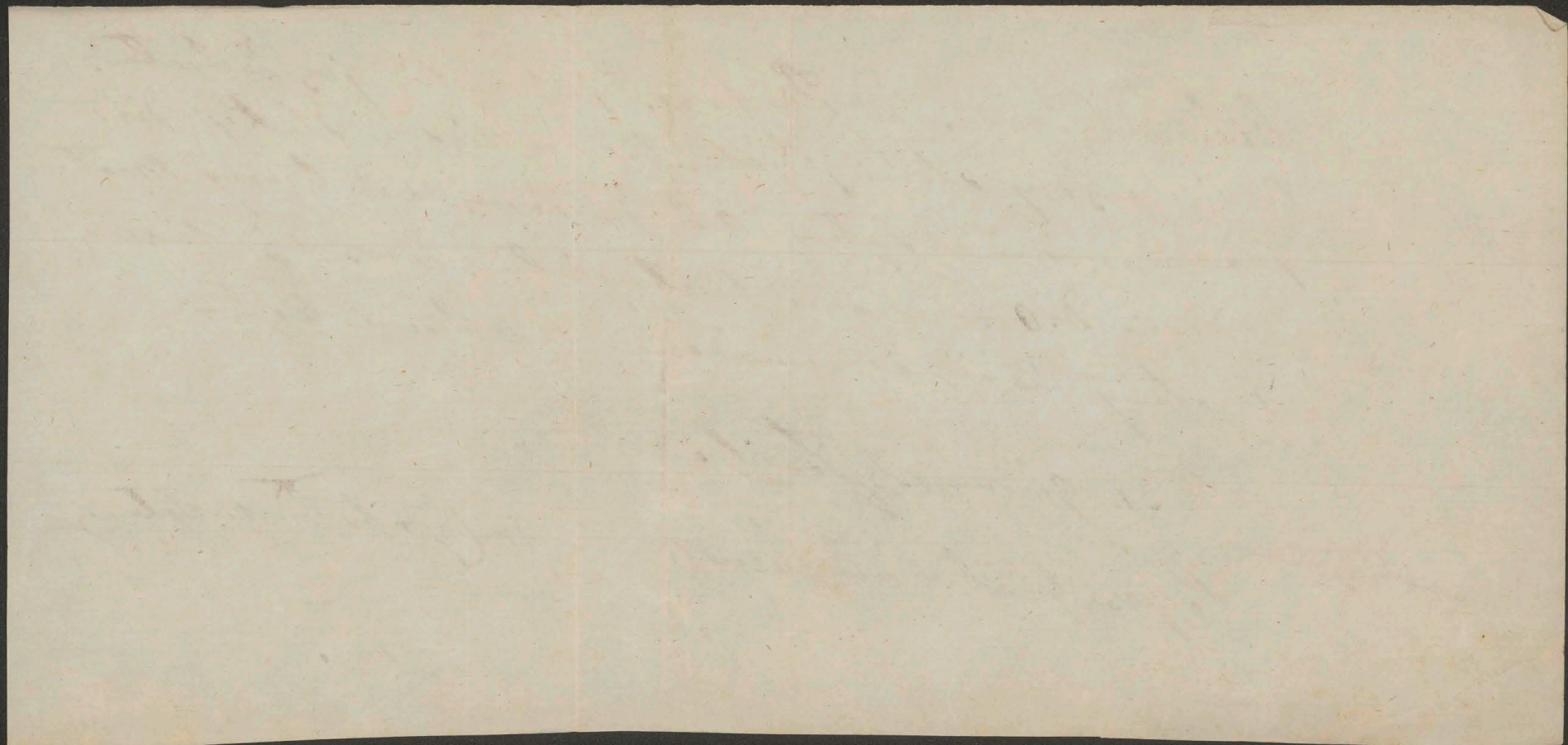
Second section of faint, illegible handwriting, continuing the mirrored bleed-through from the reverse side.

Third section of faint, illegible handwriting, also mirrored across the central vertical fold.











Jasno Milostny Páni Heabie.

u Kapovici Generalnem, jizy; byrasim  
 usazatho polencu. Alena Heabie, ta  
 pytajici co mam rabi-

Pivne Kerik jiz w Staryni nijist. potreby  
 morie Abauie. ta pytajici, do Magorjic

Sub. ad pravie. Rajat. Wulaj. Legat.

Agrodich Kapetni nam nijist. potreby  
 u Patungy. takie Pawtarsku agrodicim

ko. treba ad pravie; Ray. si niadesi

rabi; Drajic. Tledrij; byrasim -

Takie a Foverenskim Ehonem, by rabi  
 a my, ni Naylajic - to ktwic, stony

Dawny Metody. u porty. Expenecow, i

Cizicim. Dne rto Drajic nabitajic, morie

Dostai. Namatna nastat a Morbowy. a Dajic

Fawpe a prora a Dajic a Drajic. Tudas do

pitnecai. Aby. jiz Inuentor, ni pas aij ?

U Morbowem. - a Najwizy si kat. na

Waty i Konie - potmarat a jicini.

1

2







Poruceli puzyci napisaone do Kona utony  
 Ekonomisny - ja dui Lidry, wkonulony. to  
 lidni nos nadimo jistu. Kypobontes. ajak poidy do  
 dasse lub. pozdrimira to; roru. bydy ni magy.  
 An pitkni pime - dpubujny -

Celujj Naszli Pana Arabije Dobrodziej  
 nazimisyj Stuzj Janij.

W Prapane Apunij Agui Pana Arabije Dobru  
 wnyj. —

D. 11. Lutya 855 -



St Mark's

St Mark's

St Mark's

St Mark's

St Mark's





**NACZELNIK  
POWIATU HRUBIESZOWSKIEGO**

*Jasnie*

Hrubieszów d. 9 Sierpnia 1850 r.

*№ Wielmożny Hrabio*

*P. Radunski Rządca Dobra Tarnawatki  
zapewnić mi w Mięsiu Maja. a. b. listem  
swym, że Jasnie Wielmożny Hrabia przy-  
chilaigt się do mey Prośby, racytlo, kuzno-  
ści na odstąpieniu mi potrzebnego Pru-  
dekorrego Materiatu z lasow w Dobrach Swych  
Tarnawatki najdłużego się w ilości Sosen  
Sakuk 200. i Dembingy Sakuk 180. odpowie-  
dziej obywateli na Prusy i Sigary -*

*Uwiedomiony otem pragnotem, obabiscie  
powiatu Gyspiana w naszem Karaju  
i podrykować Mu a razem porozumie  
się co do ceny*



zrekrutowanego Materialu, przez odjazd mój  
do Warszawy porbaczył mi tę sprag-  
iemność, — Uzasadniają się na ra-  
perriceniu P. Sadunskiego przedsiemio-  
tem środki do sprowadzenia tego Ma-  
teriatu, niewiedząc otem, że brak formal-  
nej Adygnacji Jss Pana nie dowo-  
ła mi teraz rozpocząć przeremnie środki  
do sprowadzenia uskutecznie, abym nie  
niebył narazony na straty, z poczynio-  
nych na ten cel wydatków, powakam  
sum prosię niniejszym korespondencyj-  
nym Jss Pana o nadestanie przez tegoż  
oddany



Stoworny Asygnacy, jak rownie  
Dyspozycji do swego Administratora  
Kasio —

Pracę JW Krabia przebieczy  
mojej natężnosa, ktora iedynie z  
ważnych przyczyn jest powodem i  
pryzyce Wyraży Wysokiego Pracekta  
ktorem mam honor przestau

Jasne Wileńskiego Krabiego

Antony Stuga

Waminshi

Stubienny





Dear Mother  
I received your letter  
of the 10th and was  
glad to hear from  
you.

I am well and hope  
these few lines will  
find you the same.

I have not much news  
to write at present.

I am sure you will  
be glad to hear  
from me.

I am, dear Mother,  
your affectionate son,  
John Smith

Wilmington, N.C.  
Dec 15th 1850



Jasnie Wielmożny Janie  
Hrabie.

Bardzo proszę Jasnie Wielmożnego Pa.  
na o takowe przebaczenie za moją naprzą-  
kliwość - jest to ale moja mwałliwość Jasnie  
Wielmożnemu Janu Hrabieemu moje najprzekybil-  
niejsze usługi szlachę -

Nikotaj wtasnie otrzymanem list od pewne-  
go znacznego kupca z Działostoka, którego wiel-  
kiej handlowej interesy a to w okoliczności Pa.  
Sm. Tarnawackiego na 20.000 zł z Jasnie Wielmo-  
żnym Janem Hrabieem udzielił sobie tytułu -

Ja z tego przewidyjąc dobra chęć kupca, iż  
przy umowie kontraktowej będzie pomysłnie  
zgodzający się z warunkami Jasnie Wielmożne-  
go Janu Hrabiego - Ja którego pozmiej było  
ciężko można takiego kupca przydybać. Do-  
noszę zatem Jasnie Wielmożnemu Janu



o tym - i to, iż Kupiec ten słychy Jobis umu.  
ny mieszkał z Jasnem Wielmożnym Panem  
w Ławarach - było prośbę go przez że  
mnie powiadomić i zabrać się do Kazań  
kiedy się ma do Jasnem Wielmożnego Pana  
zgodzić - a gdy Jasnem Wielmożny Pan po-  
teraz jeszcze we Lwowie pozostał - może  
mnie toż samie swoje powiadomić w tym względy  
Porządku z gombolkiem sprawunkiem  
Jasnem Wielmożnego Pana Królewskiego

najmilszy Tuja

Chaim Katz

Ab Dodaję że Kupiec ten swiere pieniądze z interesem  
na tego wypadłych Karach z góre daje 1/2 i 1/2  
proszę Jasnem Wielmożnego Pana, gdyż nieumogłem  
teraz otrzymać powiadomienie o naszym adwoku w  
tym interesie, proszę mnie z Tragi pisać toż samie  
abym mógł z obym Kupcomi przecież co powieść

Ch: Katz



All. de 636

92

Ich habe die von Herrn Anton Kirschner  
 19 Colli ellöbeln übernommen zu haben  
 und verpflichtet auf Valba im Canton.  
 Zur Stunde sind Befunden das von Dr. H. H. H.  
 yabon Herrn Grafen D. D. D. in  
 Haryere beim 4a5. Luyon abzuhalten  
 Lemberg den 17 October 1853.

Johann Georg

Welsch Fried



*[Faint, illegible handwriting in cursive script, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*

*Best love  
from  
your  
father*



636

Panie Wielmożny Panie Hrabi!

Lwów d. 17 Października 53

Najbardziej szanuję Pana, nie prze-  
 ciagnąc się, święta Rydowskie żadnej okazy do prac.  
 stania służyć. dostaję niemożem, praco 2 furmanow  
 z sabskiej okolicy najac i drozej zapłacić im przyobie-  
 catem, aicby tylko Janie Pana radowolnic, lecz upra-  
 szam karac przynich rozpakować karac i karde szkodę  
 (gdaj) wfszystko najlepiej upakowane im oddatem/ badi  
 z pogodzonej farmantki odciągnac, lub tez wynagrodzić  
 se karac, iak se ratonzonego odnich Reversu uwidzić  
 i polecam się Dobrym rozkazom Pana Hrabi Dobrodzieja  
 zostajac z winnym szacunkiem uniesonym

Stuga

Anton Hirschner



*[Faint, mirrored handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is illegible due to fading and orientation.]*

*[Small handwritten word or phrase, possibly "Glad"]*

*[Handwritten signature or name, possibly "John H. ..."]*







James Williamson Esq

London

London

London





506

Drugi Kuchary wlozgin!

Przyjechałem 13. b. m. do Wierzbieda u mojej  
 srodze do Ems, spodziewając się Panstwa tam  
 już zastaić; chęć Pani Hrabini mojej u-  
 szanowanie starych, a cięta Kuchary Wło-  
 zgin Sądzieli zastawiać. Lecz jakże było  
 mojej wdziękami gdzieś jemu Paniffra  
 u Wierzbieda mieszkał - byłam bardzo nie-  
 spokojny o Pani Hrabini czy u srodze  
 nie zabroniła, szefitatem razem narodziła  
 do Ems i szefitatem zastawiać rozpoki-  
 ny przez Excele Koryfowskiemu u  
 Pani Hrabini zastawiać w Drenia i Ty  
 projektować do Altenburga, gdzie upe-  
 dżony zabroniła jakże się spodziewa. Za-  
 powiadam



in o ten mi wiadom, bo przypuszczam  
pewnie Dorothea byłbym starym Panu Krabi-  
nie - Teraz spodziewam się ze Pan-  
stwa już dawno jechać do Wresbaden,  
i chociaż Panu Krabemu pomysłać się  
że to ma być jeszcze relacjami 3 tygodni  
potem pomyśleć się do Wresbaden na 2  
lub 3 tygodni - w Lons mi najprzy-  
jemniej było przejechać, bo przez Burg-  
houskię; Kassel i z Tawona Grajew-  
skiego nie mam prawie wstępu znajomego,  
a na dniach moją stopniem nie mogę  
dalej iść ad Wilan i więcej lat  
całkowicie; wrócić ostrożnie, bo w ledwie  
listy przypomniać mi się -  
Bede' Kaskans Dorothea mi stać co  
kilka słowami, jak się Kassel ma  
i, a niedawno już idzie Kassel



Pan Hering, kładącemu Piłtwa progiem  
 celi; na jak Fluge - bytoby mi  
 bardzo bolesne gdybym już Pan -  
 szenie mi miot w Wierzbien zastai,  
 przy czym se pobył Pan Hering  
 Flucej jonye jak Zlygodni pturwa.

Proszę Cie, oświadczyć Pan Habi -  
 mi moje najłobozę uszerwanie  
 same pozycje najczędziej z ustami  
 ma więcej kładącemu es  
 Przyjaciele

Przyjaciele

Łódź  
 25 lipca 1882.

Proszę Cie, oświadczyć mi w którym hotelu Pan -  
 szenie mieszkać - ja stoję: za Jan gol.  
 Dawna Towarowa N° 16.



Mormon Mormon  
Le Centre de l'Admission  
Dysentery  
' Bristol





Kochany Władziu

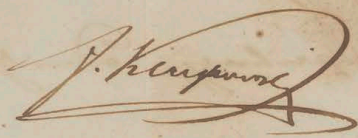
Od Ciebie mi przyszedł do Ems Pan Ka-  
minian Wodjicki z żoną i bratową, na Pa-  
rocy i ma tu zabawić przez tygodni -  
Dzisiaj ci umyśliłem o tem, bo wiec by-  
dzię przysł do Pana Wodjickiego albo  
go zabierz Dziwizgi na dzień jeden, jeśli mo-  
żesz, proszę ciem i je bym skorzystał -  
Jeżeli mi, to D dziś za byżym robacze-  
my tu w Wiesbaden, jednor to byżi  
zabierz D byżiego tekora, aborem umie  
może jeszcze kilka dni tu zatrzymać -  
Pan Wodjicki wybiera tu z bratową  
możę, do Helgolanda lub gdzieś emigro-  
i zaproszę Ciebie abyś mi skorzystał



i roboty rogożynie referencja wed cze-  
giem płaćtwo - A jany tej czoży  
muytlyz cove' kilaanawie Regiela mon  
skit, stowly dle cietie byty dobowe -

Pani Anthonia Dole reżyti catury  
e Cietie Liskom Soudzynie Trvoj

iniermiony : kochajnych  
pryjet



Lmo 6. korp. 882

Pistek

Pani Matkowska cwojite si jna 2  
Lmo - gwowatjite si do tego danna  
gdy si mierzkan : stopi obok unie-

stowte onydy list ad Pani Kowinowa 2

Atkwisjowa - So juncat - obowis

lambitje a ondy buk lowaryptow polskiny

jisk dycis je ulicach i niegodziny  
buk , i pize ee Lmo jest rej w powrocie 2



est-

Poyi

mon

loc-

se

ing

lis

z z

mm

unse-

na z

botnis

skore polstinggo,

giny  
sounnem z akwaryzenem

*[Faint, illegible handwriting in the center of the page]*





Monsieur le Comte  
Maximilien Spontovich.



par Reçu

Wiesbaden



Niechaj będzie pochwalony Jezus Chrystus na wieki . .

Jasnie Wielmożny Hrabi . .

Sadzę że wyświadczę prawdziwą przydatność, Jasnie Wielmożnyemu Hrabiemu, dla tego mimo to, że sam tylko mało mam naszytu być znanym osobie J.W. Pana Bobrowskiego polecam Mu na uproszenie beneficjum, w Duchowniku Jego moim księdza Trofima Podlasneckiego, plebana z Terepoczego mego najbliższego sąsiada. — Trudny bowiem teraz wybór między księzami obywatelstwa, w którym ja w nimieję Państwa pracy, dla tego choć nie uznany przez obywateli, ale polecić muż narznanego księdza, albo nieć nie jest ani rozognatym subiektem ani stojącym. —

Przy tej sposobności doniosłem z prawdziwą przyjemnością, wynurzenie wysokiego posazania, z którym dla Jasnie Wielmożnego Hrabięgo postaje Jego

uważony służba

Aleksander Bobrowski  
Poczt. ręce Łanckiej

Wiedzi dnia 9<sup>o</sup> Sierpnia  
1864r.



Handwritten text at the top of the page, possibly a title or header.

Handwritten text in the upper middle section of the page.

Main body of handwritten text, consisting of several lines of cursive script.

Handwritten text in the lower middle section of the page.

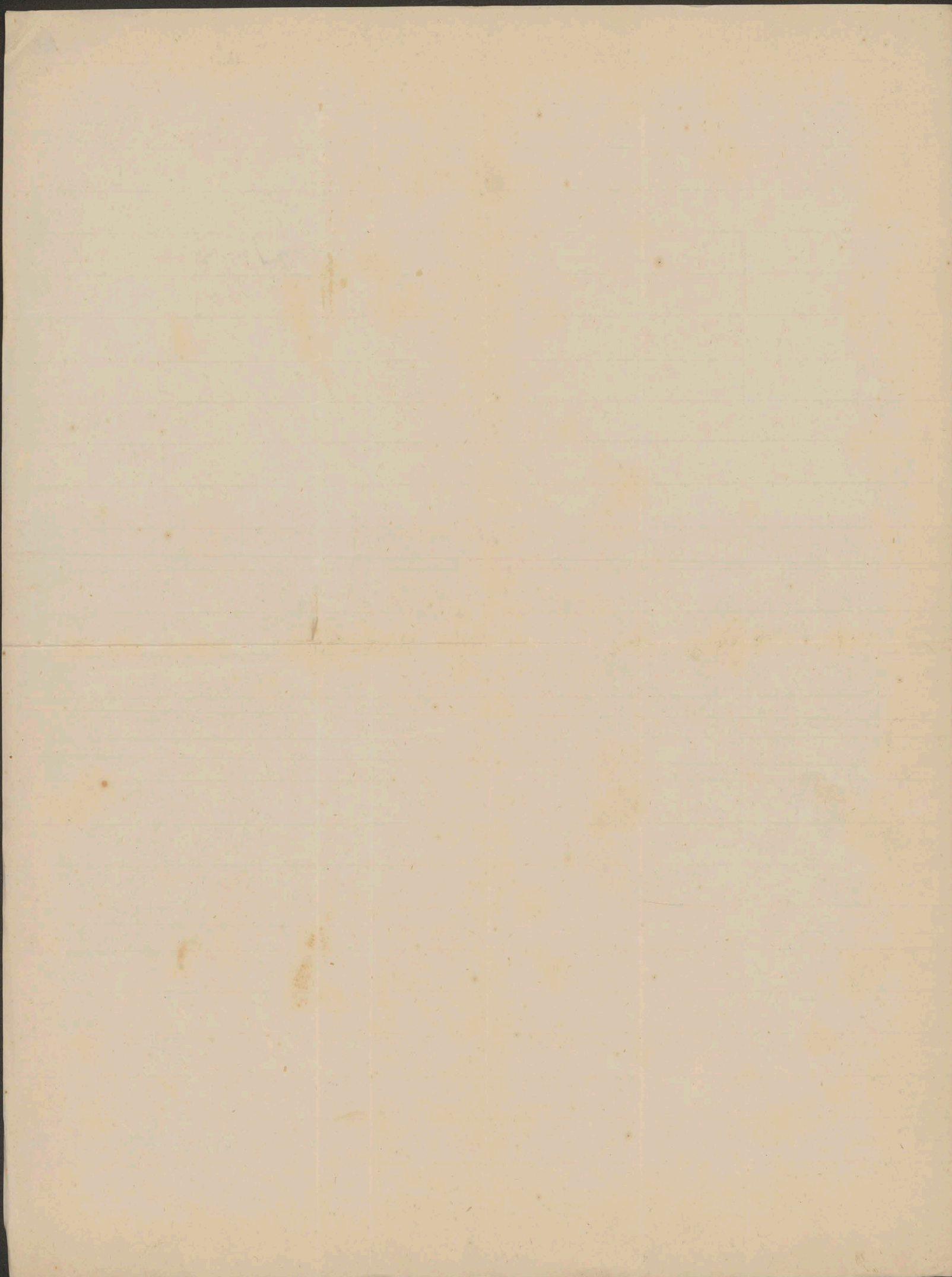
Handwritten text at the bottom of the page, possibly a signature or date.

Handwritten text on the right side of the page, possibly a date or reference.











L. 337.

101

Jasnie Wielmożny Meści Krabio  
Dobrodziej!

Zatem, bardzo, że ani JMW Pandok, ni rany-  
tis zjechał do Warszawy, ani ~~nie~~ nie  
przypłacił ze 2000 Zł na pewne wydatki, w  
tenże sposób; gdy o to pisat P. Kmieciński. To  
bomim sądziło taki rezultat: że naka-  
zano nowe sprawdzenia dzieła dotyczącego  
się wyznaczenia Kluxa Tarnowathi; co za  
sobą przysłało 10,000 Zł nowych i niepotrze-  
bnych Exensów - niepowodzenie w doprowadze-  
niu do celu tak ważnego i kosztownego  
przedsięwzięcia, i najmniej 20<sup>o</sup> miesięczną  
procentową stratę mogło. Zapobiegając te-  
mu stemu, wziętem wziętem jako mam  
do JW Brajewicza - a ten wystuchawszy  
Taszkowie: jako JMW Pandok powymyślał się  
swej strony opary dla ogółu Włóscian, i  
do pomnożenia wydatków, które były kilka  
upornych Wybraniów przegna, udaremnie,  
poczuł mi się jako Jdeny ten to wi pro-  
wnemu JMW Pandok; podał prośbę, a  
był narodził z Karselnskim Wydziału  
| który cheremat w czasie zaprowadzenia ni-  
fu



nierozumnej duryzji, a nie sprawniejszemu  
interwowi przychylny, i skutkiem  
tego; zarządła Dekretacya obok ktorzej i  
przy doputnieniu niektórych mozolnych cen-  
dax, cele możliwych oszczednosci; maia na-  
dzię: ze interes tak wazny, pomysluie u-  
szeregowanym nastanie. Przyjaciel nasz  
na Dob: som się wdął w ten interes bez in-  
druzo uwowaznienia, jako prawdziwie  
przychylny radze: abys na exyie chęps-  
osze przystal ze 2000, Rp. z potworem  
wycia ich: gdzie doprowadzenie do skut-  
ku tak waznego dzieła; wydatkow pu-  
trubowaci będzie - i abys już Komus ta  
zamiarkatem poruzył cięgte popiera-  
nie tego interesu w Komisaryach Pro-  
cedury i Spraw Mow nystrojnych; i Skarbu-  
Sami bowiem urzędnicy tych Pisi po-  
mimo wysledachetniczych chęci; popiera-  
niem trudnie się nie mogą. Lepiej bowiem,  
pomiś wydatek na wynagrodzenie pu-  
pirozajacego, niż widzie zwichniety In-  
teres, który tyje kopetowat; a na przyszłoci  
nie mieszanię.

Najm



Napisawszy, co by było przerwaniem i Inter-  
resie J. W. Pana. Doł. proszę: abys' wierzył:  
że mi chciatem zostać, oraz Słubie do  
nadzoru Interesu Turnowatki - i abys' ta-  
shawie wystuchal; w następnie.

Do przysięgi w r. 7. po raz 3<sup>ty</sup> zapale-  
nia ptas z prac Obrońców; Doktorowi  
zakazali mi symonowi się wprowadza-  
niem Sprawy, wynagajaniem atutego  
i głośnego mówienia - Myrabian wiążę  
tytło, a kto inny się mnie wprowadza.  
Te są mi powstaje przez to dwoje czasu  
wolnego, w godzinach: w których odbywają  
się czynności w Dykasteriach Prade-  
nych; gdzie mam od Lat przeszło 30<sup>tych</sup>  
stosunki; przede postanowieniem tra-  
dnie się i w tych Dykasteriach; i we  
wszystkich Sądach; dopilnowaniem Inte-  
resów Obywateli nie tylko w kró-  
lestwie naszym, ale i za granicą mięsz-  
kających; Tym gatunkiem pracy chęć na  
przyjciek mej smierci; mej dobrej Loni  
i nierównym Dzieciom wynagrodzić,  
chcę



choć w czasie straty przepłaćto 350,000  
Sp. jako poniosłem: przez skradzenie mi  
Agnieszki 10,000 \$ pro strykiem w gotowości  
a 150,000 utracone przez 4<sup>e</sup> krotne moje  
choroby i powrozone od 1833 kęzeli które  
sumilexam - jeżeli wieś JMW Strabii Dobry  
lub ktoś z Jego Łańcyk Krownych lub  
Wąpitolby watek Galicyjskich miałby tu w  
Dawach lub Wtuchach Administracyj-  
nych w Warszawie lub w Miastach Gu-  
berniałnych; maxie interesu; wyrażam o  
porozumienie mnie Jch Kierownik ze nie-  
wullie wynagrodzenie (w miarę rozległości  
zatrudnienia) - A ja jako prawnik i z wo-  
dzianami Administracyjnemi doświadczony, a  
oboh tego, wzdzie gwarowe stosunki mający  
nabedyca wywiazę się z powolen; choćby te  
nawet wyjazdu do Miast Guberniałnych  
a nawet zjazdu na Komisaryje graniczne  
wymagaty - Baw JMW Pandol, dawnie smia-  
toż mię, w przysięgę proobie i przysięgę gęsto-  
kie uszanowanie z którym wyrażę; że jestem

(w) Warszawie 16 53<sup>r</sup>  
7

Jego  
Uniozymu Struga

Mię czterech szarekamy Jch: Kobylanki  
Tachowa parmisia, JMW Strabii Dobry, struga Ma nuz  
gęsto uszanowanie







3<sup>o</sup> Jako 33<sup>ty</sup> letni Obrońca, mam tyle wiary w Władz  
Chrządownych; że gdy w tym charakterze czynię pe-  
sania, nie sądzę ożenić plenipotencyj. Który przy-  
czynę, nie widzę, dawałoby solennia JM<sup>W</sup> Pana  
Dobrohoftowi na jej zaprowadzenie - Gdyby jednak do  
suplementu ukonstytuowania Regulacyi Władz, by-  
ła mi potrzebna; proszę, proszę; i woli JM<sup>W</sup> Pana do  
pudła się, mnie poruczyć, to czynię, i w Warszawie =  
nie; i w Sarmacie; w jej zastawie, woli -

4<sup>o</sup> Jestem wcale Obrońca, Senatu i swojej miłośności,  
w Rybku Nowego Miasta pod nr 310. Co jest tym  
Adresum inżynierii lub prawniczej, czy JM<sup>W</sup> Panu  
majątku myśb, rok dojrze. Czekając, więc, proszę  
skutecznej Najlepszego Ukazania i ujednolicenia;  
je jestem

JM<sup>W</sup> Panu Dobrohoftowi

nie wri psilicy Najwyższemu Stęgu,

26  
8 33 r.

J. K. Koberlański

Obecny korespondencyi Cyca mego, mam  
honor dotrzeć JM<sup>W</sup> Flabimura naj-  
głęboko uszanowanie i wdzięczność,  
za łaskawe względy jakimi mnie  
JM<sup>W</sup> Flabier kaszczyca, ana które misa-  
stwierzytem -

Dobrosław Kobylanski



Jura matrum successit demissa J. M. P. S. M. D. O. S.  
 De quo propositum in 17. uzbekiyo republika J. M. P. S. M. D. O. S.  
 toray sabronili ni m. p. m. o. d. r. o. v. i. t. a. S. p. r. a. w.  
 Wyrabiane nix p. m. e. r. u. m. i. e. m. p. r. o. v. a. d. o. u. p.  
 d. r. o. n. y. k. o. b. y. g. o. J. p. p. o. r. a. t. o. m. o. g. s. s. i. e. u. s. i. g.  
 p. r. e. v. e. n. s. i. e. i. n. M. a. r. s. z. u. m. i. e. i. n. a. p. r. o. v. i. t. a. y.  
 p. r. o. v. a. d. a. n. i. e. J. u. t. e. r. o. s. o. n. M. a. r. s. z. e. n. y. e. k. - J. e.  
 s. e. l. i. b. y. p. r. o. t. e. k. t. o. z. k. u. s. y. n. i. i. l. u. b. J. p. r. o. v. i. t. a. y.  
 J. M. P. S. M. D. O. S. i. n. g. a. l. i. y. s. o. m. n. i. s. e. b. e. n. t. y. e. k.  
 n. i. i. s. t. t. e. n. j. a. k. i. i. b. D. y. s. t. a. n. t. y. a. k. J. u. t. e. r. o. s. a.  
 r. a. z. m. i. n. i. e. J. M. P. S. M. D. O. S. s. a. r. k. o. m. u. n. d. o. v. i. e.  
 i. l. e. m. J. e. y. s. t. a. t. u. s. e. s. a. n. f. a. n. i. e. s. a. s. t. e. x. y. i.  
 m. a. y. t. e. r. s. - a. j. a. t. e. y. o. s. a. n. f. a. n. i. a. n. i. e. s. a. n. i. e. z. -

u. t. t. a. d.  
 n. i. i. p. e.  
 t. e. y. p. r. a. y.  
 p. b. a. n. n.  
 n. a. k. d. o.  
 i. n. l. y.  
 d. o. b. e.  
 l. u. r. a. =  
 p. k. a. m.  
 u. s. t. e. m.  
 k. a. n. d. e.  
 w. e. s. e. n.  
 n. i. a. m. :

m. a. m.  
 r. a. y. =  
 s. e.  
 e.  
 m. e. r. a. =  
 l. a. n. f. k. i.



The number of copies of the  
 book is 1000. The price is  
 \$1.00 per copy. The book is  
 published by the American  
 Book Company, New York.  
 The book is a valuable  
 addition to the library of  
 every student of the  
 subject. It is written in  
 a clear and concise  
 style, and is well  
 illustrated. The book is  
 a must for every student  
 of the subject.

Wm. H. Burleigh

Wm. H. Burleigh  
 1888

The book is a valuable  
 addition to the library of  
 every student of the  
 subject. It is written in  
 a clear and concise  
 style, and is well  
 illustrated. The book is  
 a must for every student  
 of the subject.



Justie Wilmo zny Mosi Hrabio  
Dobrodziej.

N radość, niużycia, niużycia niużycia niużycia niużycia  
nowina: ze Mropan dot, zawartej ma kwizrek  
Mat z nich z JM Muzycy i nka. a wiec depromawia  
to de skalku to; w w intern Ky iu ma stanozic  
jeje sarszic. Niech wiec mnie prawda wiec  
Lyxliwemu a oddalonymu molno bedzie choc  
Dro' stoye' Lyzencie:

My Opator nosi deawobita Mropan to zarszic jak  
niużyciej podziela z Destojna Matronka - a aby  
niużycie z Niez dozichat godnych Sibre pra -  
niużycie

Moje ten kreb pominowawia iest rasniatym.  
Ale ja go niużycum, bo niużycie ma moze sarszic  
niużycie Mropan w niużycie Słoyestawin  
stwa tam; gdzie sercom moim prowadzic naj  
gdzie pominowawia, i gdzie pominowawia, i gdzie pominowawia  
nie moze <sup>stoj</sup> Mropan, gdzie Bog pominowawia z de  
starkum dla sarszic Bliznik - Anam ja: Je  
JM Hrabio sarszic sarszic z nota Dobrocy sarszic  
odindowawia, pu Mropan Hrabio pominowawia  
i se obracam Mropan sarszic niużycie  
tego: iot dla wielu niużycie niużycie, a w  
prawie pominowawia Soby sarszic chuat sarszic. Sarszic  
daruje: se korystajac z Epoki niużycie sarszic



"Imieniu, nie mogłem przetrwać  
ciebie mego, Dwiebunia, i rodziców  
tych; którymś Imię Sierżant i dobroczy-  
na. Ryba nie raz też; aż nawet przemi-  
wienia o wsparcie oszczędzita - Jeszcze raz  
nie proszę. Pora dawać wyprawnie -  
nie tu Imię (mój, i Ogólnego Dwie-  
bunia - a krok religijnego przemian-  
owania raz takuwie przyciążać do  
przechylenia i Najgłupszego Uszanowa-  
nia; z którym nierzadziej: że jestem na  
zawsze

Jan Dobrodziej

W Warszawie

19/10 53 r.

Najwyższemu Sędziemu

J. K. Kobulawski

Prezesa

W imieniu mego Dobrostawa Sędziemu Naj-  
głupszemu J. K. Hrabieciu Uszanowanie

proszę



prosi, darowal: ie w swed chwila radu.  
 anych powarian sie przypominie' Jute.  
 res Tarnowalki - i zapytac sie; Czy JM.  
 Wz Pan Doh drugi mój list z domier  
 siemim wnetem Jego rokarn moze a-  
 dresu - z objasniemem pytania w de ple-  
 nigeterny; i z przypisaniem obecnym w  
 owras Dobrostawa, stryinat?

Gdy obok druziejzych wnetem sie' med ajs  
 na powiecie Rewersa na listy pusitane,  
 przyp, za Rewersa powotnym dla pe-  
 nowsci dujsia; i prosi, abys JM Kralci  
 Rewers propisac racayt w dowod ode-  
 brania -



*[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*



Wielmożny Mosiu

Dobrodziej!

Ażeby się niekiedy nie przedstawiona W. W. Pana Dobrodziejowi  
w Tarnowatce kwertyu graniczna iest z rodzinie urzeczonych  
postaraniem się o Dokumenta i dowody od N<sup>o</sup> 1533 do nay  
późniejszych, które w Treści mam honor przestać W. W. Panu Dobro-

z tych przekonać się rakuje:

że przeszedłszy od lasu Tarnowatkiego Sumin, przez błota  
tegoż narwiiska, granica zamiast iak postug naydawniej  
tych dokumentow do Łony ku południowi aż do Krynicy;

zaraz za tymże błotem wprost ku zachodowi aż do la,  
z strony Tarnowatki zostata, i ciągle ku zachodowi aż do la,  
za Wielką górą, w rogu Stawu Niemirowski doprowadzona

nieobracając się nigdzie ku południowi -

że w czasie Urbarialnego rozgraniczenia od tegoż punktu  
oznaczonego N<sup>o</sup> XXII za błotem Sumin, aż do N<sup>o</sup> XXI raznie

czona zostata Granica ta z strony Niemirowski, i akta  
niepodpisane przez nikogo zostaty

zwracam przy tym naymocniej Uwagę W. W. Pana Dobrodziej  
i postug granic iakie Tarnowatka w akcie Urbarialnym

i powinny prowadzita, przeszedłszy błota Sumin, aż do Sta,  
wu Niemirowski, nigdzie W. W. Pan Dobrodziej o żadnym

Kopcu nieznajdiesz wzmianki? lecz tylko w ad legtosii

MP



wyrażoney od pola do pola, białe pale, aż dopiero na rogu  
grobli Stawu pod Lasem Tarnowatskim wielka góra  
usypano kopiec - i idąc grobla, stawu dalej -  
skazuje się więc: że kilka kopców znajdujących się teraz  
w linii jakoby granicznej są późniejszym utworem -  
oszczędnie graniczącemu sąsiedztwu nieznanym -

Mapa przez przysiężte Jesmetre w R. 1701 zrobiona, ro.  
wnieś podług Dokumentu z R. 1533, gdzie się oznaczona  
granica iaka Niemirówka, i te, iaka Tarnowatka  
wyprowadzają - i podług tejże Mapy różnica zawyżna  
się zaraz na błotem Sumin, od Łoxy i Klinem  
corak szerszym idąc, w środku najszerzej dotyka  
prawie węzła Szopy, w tym miejscu gdzie Dokument  
z R. 1533 versus meridiem oznaczony dalej iaki  
dawniej wieprz płynął, corak znówu ściśnięta się linia  
i klinem prostokątnym dochodzi do miejsca niekwe,  
skonowanego pobornia s. w Urbarium XXXI ozna-  
conego.

Niechaj już wspominać o Granicy iaka Olesniuki prowadził  
z Kamoyzkim, bo w prostej linii od lasu Tarnowatskiego  
Sumin przez błota, na błotami przez pola Tarnowatki  
seu volica, o troje staj od błota na którym owi Łoka  
i per Borras do Niemirówki a Sylvas do Tarnoc  
warki należących, per lutum & aż do wieprza -

a przenie



a przeciw Komisji Previsoriatis Dobra Krolewskich i szere  
na Stanisława Augusta tak opisuje ter granice

Przewidując co wspan Dobrodziej odpowiedzieć. A co? że S. P.  
Jasnie W. Hrabieciu podług tych granic oddano dobra &  
owoi dla tego w streszczonych Dokumentach i aktach  
procesowych, umieszcitem proceps z S. P. Harebkiem, który  
od dziedziow Krynii z swartey raktu ie nabyt, ze koleci  
no po zmianie dziedziowa Kontrakt sprzedany na dnie  
nowego nabywy do Tabuli umiesiony byl, rownie  
iaki opisanie granic - ze w czasie Kupna Krynii  
proce Harebskiego nawet dziedzi Niemirowski przy  
rozgraniczeniu byl obecny, i iedynie deklarowat  
utorzyc Dokumenta, ze granice inakcy da  
Obroza z strony Harebskiego byla dzielna prowadzona przy  
swagra iego Krysian, by tym sam raktad stawit  
ze Harebski wygra, a przeciwki wzednie przegrat, takiy  
to natury sa sprawy graniczne i dziatowe -  
prajudicatum to w sprawie zupełnie podobney, moze  
iessere wiecey Niemirowce sturyc, gdye ile mnie wiadomo  
w czasie oddania Dobra S. P. JW Hrabieciu, nitk przy  
rozgraniczeniu niernaydowat sie z strony Niemirowski  
wielu nawet mowi, ze nim te Dobra oddane zostaty  
iakis obrax? i chłopi stary zapewniaia fiskus: i chwał  
certum quantum od dziedzia Niemirowski, a oznaczy  
granice, tak iaki Olesnicki prowadzit, i odda wpiwod  
nim S. P. JW Hrabieciu oddane zostana? ter dziedzi  
Niemirowski niechuiat Oberowi nie dai - moze sie i lepiej  
kato, bo sarietwas tak zblizone tylko nieprzyjacie bylo  
mozo!

W. H.



W tym stanie rzeczy, choćbym nawet nie rachował na  
odwołanie się do znanego powszechnie wysokiego stopnia  
sobu myślenia JW Hrabiego, a zupełnie ufnością  
oddaliśmy pod Jego władzę, lub gdyby JW Hrabia  
wypaść Dobrodziejowi oddać był taktem, gdyż to  
wnie ufam że pełnomocnik tak słabotnie działa  
i całego Pana, tylko w Jego duchu działający, z  
właściwością uważając nad całością Pańskiego  
Dobra, i tak i sumiennością nad chudym

Dzie tu mówię o pięć morgów na Tyściu w rozległości  
Tarnowatki, a i to iestnie błota, gdzie niegdzie kłosa  
sów, których od wieków nie godnego nieurosto, co chwał  
to już to uszko - dla Durawion ochrona -

a mówię przez zatwierdzenie tej małej kwerty, wyprawdane,  
nie równ granicą, oznaczyć się mającą, ową ogrom  
dziś iak od wieków nieużyteczny, odkryje iak wiel  
podobnych miejsc coś użytecznego, a choiby nie to  
masa tak, a zrazem pol nieprawdomie powstanie!

Chcę iestnie wspomnieć że Brat mój Alojzy exwoistkowy  
wiele rachował na widzeniu się z S. p. JW Hrabia, lecz od  
razu iak nabył Numerowek w Ręby nie miał sposobności

ia także z powodu Interesu jednego z Proktury w Dolinie  
nabytej od niegdys Durakowskiego ojca wdzięki moicy  
Prokuryjskiej odebratem od S. p. JW Hrabiego piętna Summa

rachując za stugi przeszły lat po 200 berudej rapiebanki,  
minęto wrystko. Kiedy już nie wspomnienie, niechże przy  
najmniey następcy Zamorskich i wspomnianych Prokturów  
razu wstawie dla młodego pokolenia Brata moiego Pa  
miatka w dowód: że miał szerzyć kilkomaset Szaniami

dotykał do nieciermych Dobrego. Wobec pismo przeprosin  
w tej nadziei orestnie odpowiedzi - zaobserne pismo przeprosin  
chciałbym żeby w tym rodzaju pierwsze, było i ostatnie,  
i wyrokim skautkiem wypnia, że  
w Pana Dobrodziej

Numerowek  
2 Marca 651

Przy sposobności w Karolinie do  
przypomnienia, i uścisnienia  
serdecnie!  
Jan Korczyński



Londra 21/854

Kochany Włodzim!

Pisatem Ci o szczęśliwym momencie, Insiac  
napisze Ci o nieszczęśliwym momencie —

Najważniejszą na tej ziemi — życie nasze  
to ciągłe cierpienie, poświęcenie — Bóg  
nas skazał na tę ziemię — a przekazał nam  
ciężkie obowiązki, które każdy poświęca w  
swoim życiu — epoki trudu, gorliwych  
życia a pokój nam będzie —

Bóg wszechmocny, daj mi syna ab może mi  
Lone odwieść — Apolka, po potężnym ciężkim  
zachorowaniu — od 47. tygodni jest w ciężkim  
niebezpieczeństwie życia — ten wiec może  
nie szczęśliwy! List Twój, Kochany Włodzim,  
pocieszył mnie — Bóg takżę, daj mi  
srebrnego przyjućia — jedno mnie tyłko





w Twojem świecie byłoby — to wzięłoby  
 o mojej moralnej wartości — czy ja już  
 tak miśko upadł, żebyś nie miał przysjać  
 prawdę i to z ust przysjać — ? Kochany  
 Włodzim, Kocham cię za szczerość Twoją —  
 i mielibyśmy dzisiaj przysjać Twoją, gdybyś  
 się mógł zmiernie za Twoją serdecznie napom.  
 "mama" — Domyślacie się stych interesów  
 moich, chcecie wiedzieć prawdę — powiedz  
 ci całą prawdę — Mam długów rydownskich,  
 z których mnie kilka misy 10,000 flr  
 z domy majątku, mamog, mnie tak prosto  
 pomocy — gdzie trudno o dział — kredyt  
 teraz upadł powszechnie, braki kapitałów  
 रुपий a jeszcze większy braki wiary w  
 rzetelności ludzkiej — Gdybyś mógł dostać  
 10,000 flr na miary procent, wyszedłbyś

2  
 i  
 24  
 ko  
 To  
 wo  
 J  
 y  
 1  
 op  
 je  
 to  
 do  
 ko  
 ra  
 z  
 stpo  
 mm  
 Ap  
 Ha



z Tuzon igdownskich a nateras z crasem  
 i pracu potrafilbym sie wyptaci - Chocby  
 sie zdecydowal sprzedac Lwiska to mimo to,  
 to Fundus z kupa - z reszty Lwiska -  
 to rodzime miejsce moje - to sie wieza nasre  
 wspomnienia familyjne - to majatek Ojcowski -  
 Byloby to bolesnie dla mnie potracic Lwiska -  
 Sprzedawczy Lwiska, upadlym moralnie w  
 opinii publicznej - poradziliby: sto utraczajac  
 sprzedac majatek Ojcowski - mialby on posiadac  
 to dla sobosy Tydownskich Tuzon przymuszony bytem  
 do tej sprzedazy - Pranda zgorczytem lekomystronem  
 bez a wielkiej oszi i niewiadomosciq interesow -  
 raciazator Tuzi a Tydon to nadrie dostania  
 z Tawrosia piemiory na ich raptaceni - Kuchatem  
 Apolla - chciatem perfestoi tej igie - wyotrarnia  
 mnie uniosta - Mystatem, a gupocia mojej:  
 Apolla mimo teraz majatek bez go miec bedzie -  
 Klaczejor tej teraz odmawiac wrystlich igia



przejemności — niewiedziątkiem wtedy ci  
półki domowy, to najpięknie rozpuści —  
wzruszeniem piękności studium — sztuką tej  
estetyki życia w rzytm — to mnie zbudzi!  
Ten piękny obraz życia wymarzony, chociaż  
rozstrząsany w samy stół — Wyobrażam sobie ci  
piękności; słachetności uczucia — powinnym odpo-  
wiadać formy piękne; słachetne — Zapomnij  
przyrodę — poznawaniem sztuki Tyłko —

Oto cała prawda, Kochany Władku, mój sen  
dawniejszy moji życia karmienie — matce  
to jałk nadziei — Pamiętaj nadtem, Władku  
drogi, jeśli nie masz czego lepszego do roboty —  
a jeśli przyslij mi te myśli Twoje —  
Ciebieś się serdecznie serce  
przyjmijemy

Władku

Matko; Loni Twoje najgłębsze ustronienie  
Pudelnia mego do nóg Twoich siels —  
P. Wyroczki dotychczas nie wierował mi do uproszenia  
wamie poświęcić moich — względem Ciebie





RECEIVED  
Cesme Wieknoiny Arabia 1738  
Wladimirz Prickussycki

Przemysl  
Tarostan

W Latrecu

111



1 M.

JAROSIA  
1/27





Do  
 Jasnie Wielmożnego Pana Hrabiego!  
 Pokorna Prośba!

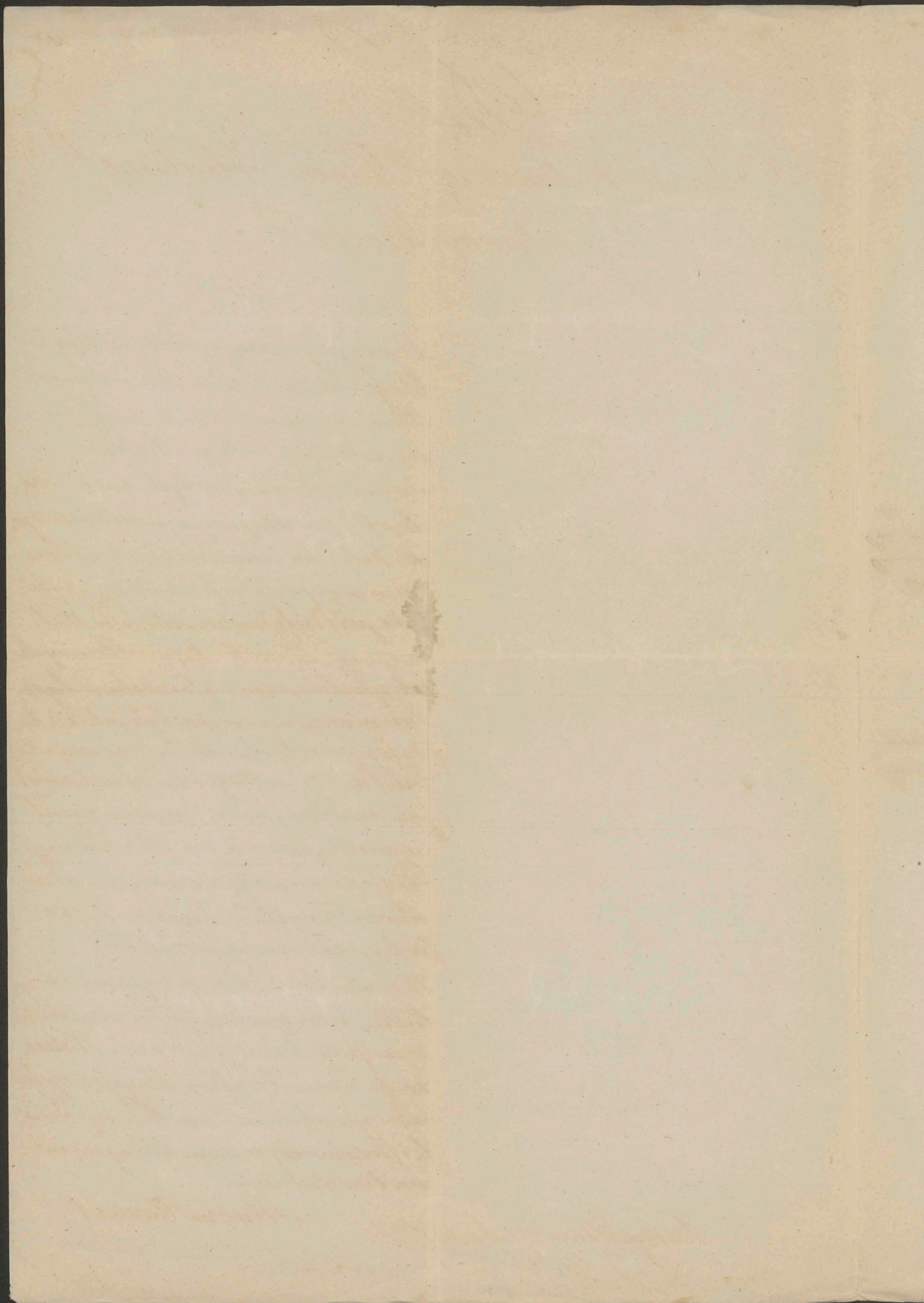
Wixey podpisany Jurada do Włog i  
 Błaga Łaski Jasnie Wielmożnego  
 Pana o porządowanie mnie w niedry  
 prozostajęcego Szlaku i Kulek. -  
 Za miatem i mam do tych czas szczerą  
 chęć do przedstawienia na Włoga tym,  
 ako Katołicka i staratem się ile sil i mo-  
 żności mojej było do przedstawienia Szejce  
 jako jwi ostatem zezwolenie od Wiel-  
 możnego Biskupa i Przemysła  
 i otrzymanem papiery zezwolenia tegoż.  
 Acz nie zezwolenie moje było jak się ty,  
 by dowiedziaty odem kull mi coś uchyńity  
 Łaska Kulek, na nogę i bardzo chorował  
 jwi bardzo ciężkiego życia, przestaw zezwolenie  
 na wielka, nie że się jwi sobie żadney  
 rady dać niemożę, ale eom sobie jwi,  
 siemoria do petni chęć, abym byłko  
 do lepszego zdrowia przyszedł. -

Tłumając seraz żadnego wsparcia i przy-  
 kullu bę dać opuszczonym pod wixytkich  
 mam jeszcze nadzieję w Jasnie Wielmo-  
 żnym Panu Hrabim Błagając z pta-  
 czem o porządowanie mnie Biednego Siero-  
 ki i podanie rady eo mam biedny czynię  
 na dem Swiecie -

Zarzyce dnia 17. Marca 1854.

Abraham Kureweil















Janowi Wilnowy Panie

Gdy potawim się straszyć wielu walcowników  
 interesem i gwałtem przynosi udarmi się wafel.  
 miś drucik i farn do domu, a kulinarni teroz  
 niyżego czasu natali mnie niawnoai po.  
 Flawity, se niyż do beinflawem am myple byto  
 na dm kulkamasi od dala się a domu, i  
 tyż parowem comilon się ugraszni jw str.  
 sięgą karkawe mmi zawiudomani, skora  
 teroz maine ilepna spowobnowa, raby na  
 wyzpie wyodrż się niyżuraw, do tary.  
 ra, oryżi uwrze dawa ude się bode miś.  
 odstawrey lakms gzie mi drogo, wtkora,  
 na zupami, tam autyż miś ude się  
 ni eminkam atery w borkiwarim  
 zupami Du jw strasigo lara y

Docepruizn  
 Wymiarom Snygo  
 Winiarny

Agnos  
 28. Czer 85y.



James M. [unclear]

My dear [unclear] I have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 10th inst. and in reply to inform you that the same has been forwarded to the proper authorities for their consideration. I am, Sir, very respectfully,  
Your obedient servant,  
[unclear]

James M. [unclear]  
[unclear]  
[unclear]



1000.00  
2 1500  
1000.00

JPAO

*[Faint vertical handwriting on the left edge of the page]*



6000/10  
5 1200  
2600/10-6

2400















Wielmożny Mści Dobrodziej

List Pana na drodze w Jarosławiu odebrałem  
Pierwszy jest mi że go mi rozumem i umiem pro-  
nie Pana Dobrodziej o jawniejsze wyrażenie mi  
względem amy orszaki, która Pan zamysla  
daj za rzecz bez indemnizacji. Dlatego  
każdy interes prawi i cybto korzyści, w ka-  
żym interesie tylko orszaki i dlatego  
wymaganych zgodam warunków. Dla tego upra-  
wiam o skądą spierzną cyframi odpu-  
wiedzi. Kierując Pan Dobrodziej ja przestai pod  
moją adresą przez Lwów, Podchor w  
Pieniakach.







Handwritten text at the top of the page, possibly a header or address, written in cursive.

main attorney in connection with the  
most serious cases -

Joseph & William Scoville & Co  
Jesse Wilcox & George Hayward  
of New York & Boston

Bayview  
Stops

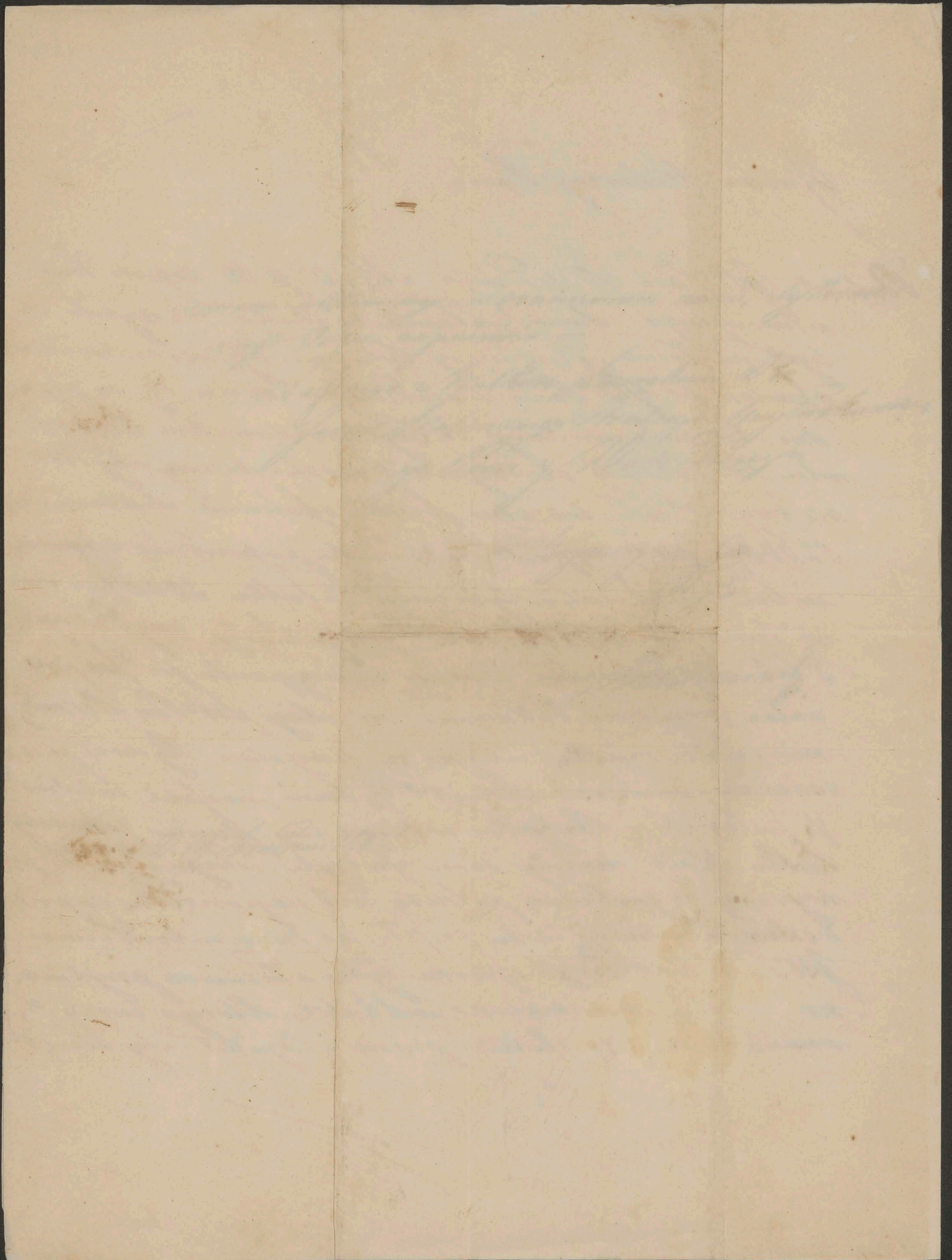
Business

Answer to Mr. ... 1855



*[Faint handwritten marks]*















radnego bezprizornostu, Wtlan Dverny, cz  
 doostabny myslaly, sau icho chisiny dasta.  
 mi do in, w lawu ulelu Rysowa, a cudem  
 uulity proporyye, mino zedity do opnelu.  
 aacnam Wtlan Dverny, ilacna propyta zas.  
 To, uacnam eryli uaciny Rodku myglu  
 by byty lepni bier, pincocufaw - pam.  
 mo tyg uiterpa, rauptu pragna typl, sau  
 epebi suie dta d konbinowanu; u kowidaciu  
 uiterpa dta rany m d a rany; w kow.  
 dy dta dta dta Wtlan Dverny rany  
 was Turkawie, a rany propyta -  
 a rany dta dta dta dta dta dta

Jacek Milowango  
 Jan y Dubochewicz  
 Meymizyon  
 Stuga

Dverny  
 W. 10/1 54.

Rany dta



*[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*



*[Faint handwritten text, possibly a signature or date, located at the bottom right of the page.]*



